

A

1933
—
—
—
—
—

Czombo Mőzes emlékkönyv
1800 tájáról

1-346 1220t lap

jelzet: 156

Lakehkezentű. Rajoni Múzeum.

Magyaros, ortomok is. Igen bánkodom
Degomor, onerre mák. Folydítom nemretem
Nem ideje volna jó társak akadnia
Ilyen kellene tehát feleségül
Páros gölicimmel, eskemben, repültem
De az van előttem, hogy kit kellyen vennem
Tobu van előttem, hogy kit vennem
Egyik az a név, a mely kivanom
Majd pedig, kattaj az mely utat
Harmadik, gazdag, a ki volna házas
Kiszen, ré, tehát, jelenleg, a kior.

egyedül a penig lepe a pege...
2- Mely az emberel közt utol...
A ki vea tanal erre kekeru...
Jalu u varo...
Mert ha sepet vehe...
Lepen az strafalmi...
Namat el noelutya...
Foy is banat en...
Ha rit les a rutatt...
Sotz jo kedve...
Veheteg s karhozat...
Minden ovomemet...
An gazdagot...
Azt

Azt kiamya...
Azt is panasollya...
Hogy ha segent...
Mert is segeny...
Egy kodu...
Foy les hazasagom...
Ha udoravit...
Nem kel bizni...
Hafat galamb...
Ha serenyen...
Ha varost...
Ukuc

4. Arát mint kutyát úgy tartás nevesi
Más hanem oly cifra mindig meg nevesi
Férjét hazug sággal tartás el hites
Ha faluját véreb otthon nőt gorembe
Nem tud betűletett és éppen ostobn
Nem lehen életem, velle boldog soka
Lárom a ferejé nekem tal mostoha
Ennyi jól ut közöt így el téve jettünk
Fok gondokodátr annyira mek üttem
Bánat szengerében fejemet kevernem
Hogy jól habos közöt fel's alá vettem
Egyedül tal ebben táplál a remény
Job lehen énnelem az sű legény sű Ugy

5.
Ugy nem éri fejem annyi bu és infé
Hidemet nem vonya semmi kefé
Ha éhem vagy isom lehar békesség
Vala hova mégve nem vesit kérdés
Ez akát alommal töltöm békesség
Nem háborgat senki ez árnyék világr
Hát te benned vétem uram remény
Minden dolgaimb, vead bizom fejem
Hogy sem annyi jóval terhellyem én életem
E job holig ajálszem fűlegény tebet
Ezerhá szű felett heven kettődik
Mint pentel hervarab az első heit, sűm

8.
Iráni ez overzet nőtelen ségemb
Hányatattván helyéitől meg búfult élet
Kis hasonlo hozzám jól tekintsen ebbe
Mint igaz hint ado világos tükörbe
Jobb neki maradni sű legény ségbe
Meg látta mi révo legyen ez életbe
Héte pól Apokalis nagyon comendállyá
Jobb feleség nélkül éni s jóvátörjé
Ha meg nem tarthattya máját meg fontollya
Hogy kár kellyen overni azt jól meg gondollya
Mert az olyan jóhig hogy elnem hagyhatta

Mint lába kapeáját meg sem tarthattya
Hogy úgy tartya nemis ellen akarattya
Ha jó van a doloz meg is gondolhattya
Mert ha velle hamis nagy esküvést
Az oltly meg érdemlett büntetéssel vést
Mert a nagy reppant viadag vést
A dörön o héri potol vagyon tés

Edez sívem sűp feveltem
De nagy bu györör enyem
Jes ezted én edesem
Oh hogy nem hán s en Trige sem

Még mikor veled beszéltem
Végaimról panasztémér
Tollor is hátatt Foveltas
Hemejelel hanyorittas

Ha valamit foglós veled áll
Akkor helyedet nem leled
Hjton kibé vár nyitogat
En előttem meg nem áthat

Nem tudom szeretet e ragynem
Melly miat keserey szívem
Te írtted én edesem
Oh hogy mond meg szeretze ^{nem} vagy

9.
Már engemet ne talogas
Havai delal ne háborogas
Tanem moned meg híved jütéd
Mellyet is hallottam ritkan
Ha engemet edesgem
Akorfi magad meg szeretni
Tal egy havai delal jelentse
Végét hofhat meg tekintse

Elhíed hogy engemet könnyen
Meg ejt hetz magadnar könnyen
Tal ne hájts magadnar nyelvére
Mert a mint fony uj is ebul Arin

Még mikor veled beszéltem
dolgaimról panasztennér
Akkor is hátatt fohászt
szemeleddel hangyorttal

Ha valamit foglós veled
Akkor helyedem nem leled
Híton kisértés nyitogat
En előttem meg nem állhat

Nem tudom szeretet e ragyomány
Melly miat kezeleg szívem
Te irítotted én edesem
Oh hogy mond meg szeretet ^{nem} vagy

9.
Már engemet ne talogás
szavaiddal ne háborgás
Tanem moned meg híved jótát
Mellyet is hallottam ritkan
Ha engemet edesgerni
Akoszi magad meg szeretni
Tal egy szavaiddal jelentese
Végét hophát meg tekintese

Elhírd hogy engemet könnyen
Meg ejt hetz magadnar könnyen
Tal ne hájts magadnar nyelvére
Mert a mint fonyt egy is eful Azin

10. Azért ha néked úgy tetsz
Ennekem is jomra esik
Hogy mi letten légyantó égyer
Né haladgyantó mint a legyér
Es már töllem ajjakidot
Né fajnájád yob jaidot
Mert az veszet nem hijab

Más
Eladnam a Leányomat has et
Ház engendős haomintz háromb
De kisín még had nőjör
Lét orzāja mint a rofa

11.
Az ajaka mint viola De kisín még
Olyan kővér mint a fagyu
Olyan fejer mint a kattyu De kisín
Domboru kis mejjetskéje
Jol ki dagot két tőse De kisín m
Karefa lép fris a dereka
Könnyen hajol mint a káva De kisín
Fris természet tekinete
Magat hozzam erehette De kisín
Hajáta mint káronat
Fetálása mint pávának De kisín
Lét

Két szemem olyan mint a kő
A mely téged hozzá köt is
De Litsin meg had nőjön meg

M.A.S

Melly kezeses változások
Földed való elválásom
Melly földre támasztásom
Folyó hajtás elmaradásom
Tellyes szívem - bánatokkal
Tűzű óhajto gondokkal
Mint rósa törzs ágyakkal

Fenn

Fonnyalt engem mind azokkal
Ezt én szenvedem jó kedvel
Egyed vízelem jó szívvel
Mertem a szívem jó szívvel
Léhen egész örömevel
Nem kérekedem hivedly
Hozzám való hűséged
Nar egy szeri tekintettel
Még is mértelen mindenly
Remellet én remelly te is
Lohad való panasom is
Gyabron tám inadais faj

42. *Taj Rivem érted gyajolis*
MAS LATO Májor

Nyá vyan legényel mennyün katonána
Nyán élyül napjait feles ez világn
Hajja hujja hip hop hop katonár igy élyün

Nem kel nek pappiros magadron a doctz
Jena helyet pabator fúgion a markombz
Hajja hujja hip hop hop katonár igy élyün
Galles helyet collyobis jalyban
Denna helyet a fegyver villogion marko
Hajja hujja hip hop hop katonár igy élyün

13.
Majd el évünt s el mégyünt a jábor mégyünt
Egy vágáfal töröket husz harminzat vágyunt
Hajja hujja hip hop hop katonár igy élyün

Majd el mégyünt s el évünt a jábor mégyünt
Ludat pújkát malazot or eleget évünt
Hajja hujja hip hop hop katonár igy élyün

Nem mongya már a mester cito tu recita
Quare hephiz tencés aoragy penig fleetas
Hajja hujja hip hop hop katonár igy élyün

MAS
Gyáfos életermet hánom keserrefen *Melky*

Mellynek naha napját életem herentélen
 De herentém már megfordult
 Régi kedvem töltet el mult
 Fáj már életemnek vége vig kedvemnek
 Folyen a herenté nints állandó kintse
 Ritka e világon hisz hűre tanítai
 Találtam az mellet holtig meg maradtai
 En ugyan felhaláltam volt de az
 De töltet imét el pórtolt
 Folyen a herenté nints állandó kintse
 Oh az korot világnémet vagy áthattatlan
 Vátozo herenté meg vagy nyulhattatlan
 Egy kor mutatod kedvedet

Máshoz

Máshoz nyajtot bal kezedet
 Híms benned igazság nintsen állandólag
 Fajdalmas hűvemnek miert az gyöttrelmet
 Lám ugy is te töltet elég febetet vet
 Hítem náked nem vértetem
 Semmiben kedved nem febetem
 Mére kel hát el hadnod engem bura hadnod
 E he e világon valaha kedvedre
 És a jó herenté mindenkor kedvedre
 De jaj immár el vátozot
 Örementől is meg fohott
 Nem sajnájja életem nem hányya életem
 Hányom életemet el vátozástomat
 Hogy meg fordította herenté koromat

meze

18.
Mert ki voltam már nem vagyok
Nagy gyötrelemben hervadoz
1. Nagy változásokban szívemnek kiált jajt
Tudom az nagy ség tett énnekem nagy kárc
A mellyet hisz szívem fenkitöl és nem várt
Mig fizett óvénus ezekert

Nagy cupido ki xere tábor
Oh mégnem átkozlak szab téged ohajlak
El lopád szívemet és füstfogomot
Hát mért nem újjitod el hervatfogomot
Harmattól kissül a szívág
Olt szívét szívédben zárd be lebeledben
Lajtam el kövechetz másként elho ammit akarsz
De felel időre a fejedre vakarj köny

19
Könyü velem jácodorni, herelmeddel és bándorni
De meg ebből végre ki lépít sírjégre
Hogy ha szillag modra forog hemejűdel
Utánnam kapogatsz sés hemelőköddel
Fordally hozzám megne kínos
Szívemre töb but már nehor
Két Arany almádol ad nekem magadot
Az ere lértel nekem nyujts ki job kezedet
Engemet el hagyál régi herelmedet
Vég még egyszer herelmedben
Nagy szállis be lebeledben
Engemet fogadot vigasztald rabodot
Kölly még egyszer vigasztald omra

10. Régi herelmemmel meg újittására
Ne kezeget galambátot
Söt újittad virágodot
Herwadni ne hagyad örömet roszidat
Amen

MAS
Lelkem keserővel nem bír
Mert cseng oly hír füleimben
Hogy ha Isten nem fájlaltja
Sorsomat nem orvosoltja
Napom ködben merül
S jobb felnem derül
Holtig há' gyáse vétele már

Öröms

24.
Öröm s viglág velem nem jár
Mellyet sorbomat kiratván
Mellyemet vererén jajgatván
Isten hívem févelmére
Jekins, lellem keserőre
Mert söt bünöm végre fel hatott az égce
Mert ha új életre nem hoz
S azal meg nem ajándékos
El vekelet tölled s el esem mellőled
Inkább térdem emyri ségre
Mint tölled el esem végre
Mintsem tölled el szakadgyar
S Istenem nélkül maradoyar
Ma legyen rajtam sere, flajjal meg eserhet
Inkább

Inkább életem ne legyen
Az halál ma sorsa cegyem
Nincssem cöllet cával járjato
Olyan fertöben merüllyer
Mellyből ne sehesen a ki ki vehessen
A karod sava sagemet
Jobb kéz felöli állits
A pokolra ne szállits *MAS*

Az isten és a világ egy isten
Ki magától való és szent
Ez az én neved atya isten
Ez az én hasonlóságom mint sen

Éteremre az eget. *Tengert*

Tengert földet mindeneket
Társ nélkül és csak egyedül
Szent királyi helyben ül
Hiszem az embert az istent
Es nem eméret más Christust
Ahanem ki hirtől hirtetett
Kerevre fel firtetett

Ez istenem Isten leány
Világ munkáját fel vévén
Ez világ hirtét meg holt
Ahol szent és istentőlant volt

Ez az én isten felvette
Mennyen földön ura cölte
Meg porontóla hogy minden *Néki*

21
Neki tiszteletet tégren
Ez imádjáb az Angyalok
Minden teremtet állatok
Ez ember Jézus imádom
Tudom megneve fogva korom
Ez itél meg mindeneket
Holtai s elevebet
Holig e Jézusban bízom
Világ előtt nem tagadom
Mey s segél az sent Lélek
Forna veréshá ugy élés
Fokoltol semmit nem félek
Nekt én ségve ud verülök
Uram

25
Ezer hét száz hetven kettőzet el fellyábr
Lot babánat homorufát sárú anyábr
MRS

Gond arifelő édes Anyám, Lélek arifely gondot veám
Tonnét fellyüly arigya veám
Mere ér-keret nagy nyavalyám
Édes teremte jó Anyám
Látol már mire jutottam
Ami olta, mekkorán sál buskodom
Minden költségöt Li fogtam
Segény nagyobb hogy hogy éllyer
Ardegeny földre hogy mennyer
Mira

Uttra valde hogy kérehet
kenyeret is mével meg
Tálagban vetem is sárgom
Hogy ha orolna mihez nyulnom
Nyomorodni legyen oltom
A mi képpen táplálhatom
Tud el megyer egy földre
El bújdosom vala merre
Egy orfáy hegeleire
Ot pället egy kus sügebr
Bújdosom hores utakon
Es mérelen föld határain
Az idegeny föld orfáyain
Hozzok is fele próbákon

Talám mind addig bújdosom
Gyoma léhen fátattágom
Léhen Anyai nyugodalomom
Az hol fejem le hajthatom
Az egy alai a föld színin
Vagyone olyan jógerény
Az egész föld kerék fejen
Nem találhatik oly hegyény
Minden nekem Apám s Anyám
A kit hez én fogamodniám
Hézen az én édes Anyám
Minden orfáy az én Anyám
Mey uncom más az ándorlást
Es az

Es a keseres bujdosást
Ezen mureks olyan szállást
Az hol találják nyugavást
Orvándot fényes szállást
Légyen fejem kálaurra
Muras utatt aala húrú
Egyik idegeny orvándra
Az Ezenre nézve talám
Talál kodár olyan anyám
Aragy olyan jó mostohám
Aki gondot vésél veám
Egac Teremtő jó Anyám
Minden hegényet gyámolós

Vigyáz

Vigyáz a hegény árjárása
Ely idegeny bujdosóra
Hegény fejem hozád hájrom
Minden dolgom veád bírom
Légy az én édes Turorom
Előttem járo esillayom
Mikor ell jutsz a jó helyre
Aglott nyug havót ideker
Ekkor azt mongya az Ezen
Vitégosságot a jó földbe
Ha beteg léged történit

Faradot

Fáradott tested nyugahit,
Falam a földbe, tereit
Lelked menyő fel vitéit
Ez a vége életemnek
Engem kinek nevezte,
Hár egy segény illegemnek
Bajdosa segény legemnek

M.A.S.

Nem sokkal egyebet
Hár az Arany népekről
Hróv természetéről

Nagot vitélekről
E nő is léhen Anna
Nevét magával hozta
Higgyed hogy meg sem találta
Há kénél tölle adna

Masodik leshona, mind ezekkel kibírna
Fogd a viték nem bánya, meg olab is meg állna
Hmerekde Krisinát, meg ütötte az inát
Hé fogjad az honyajját, inkább fogd oda majját
Hyer hóp Leány Escher, kis egy hirt meg lefe
Kit ott ugyan megfele, miért jánó ott eke

Margit Appony deves lo
Lukán váli abbat jó fete-ava dombora
Azt mongyák hogy rosi dolgu
Lofi sem job arónát, A deák né vápnánát
De ha velle holhamát, A iddel velle káshamát
Kata urát gyálóli Tanáttvat nem kedvelli
A kontyat férje tépi, A farag sem kémmelli
Hinos Appony exébet, semillvérel meg lehet
Nid a János ba's el mehet, meg lán hogy reád neved
Judit forlám forduló Legényekkel kottódo
Mindennel morgolodo. Pererem t/obolodo

Alás nézo krikka. Jo kedvü de ingado
Port ha néli emlegeti. Nála kedves ugy lehet
Sava mene vájárta. Hogy calálna Józ Józ
Leget ejet a sárba, mint a tott a káfabu
Bor La sem les ki ovető. Mer Játot frerető
Kinéki mágy tette. Azal

1. Boldogtalan sorsa sivatmas sive mner, arad
naprol napra gyötreleme. Lelkemnek, nem vira
fel immár napja aig kedvemnek üjjalnat bá
natim kedves életmner

2. Az aiva kenyeret meg valom meg untam
mert nyomorulágot én sokat próbáltam sötör bán
timban helyem sem tanáltam. Sürü könyvéimmel
overimor ástattam

3. Az én bánatimot én kinem mondhatom, a vagy
pappirova mind lenem írhatom, mert már utal
va kezem sem bírhatom. Látom hogy közelebb
kedves halálom

Tudom edes Anyám hogy ha most meg látnál
Foly nagy inégember te tudom meg látnál
engem egy Fiador tudom gyámolinnál. Kedves
bizony meg látnál.

Az aiva engemet kedves edes Anyám ki voltát
ennekem fogalmatos dajkám, tudom fájdalom
dal, ez világra hoztál, sötör édes álmakot érettem
szaggattál.

Sirakhatod engem ti appro madarok és kedvesjere
erdön járo vadak remesere engem a tengeri
terhalad az kib az tengeret melly féjé
ben látot

VEGE

Karantés virág arany alma
 Zulis Áshom en hívem hívemner
 Márciusba te vagy bizony

Eg a hívem veled holmi denem mérer, mert
 az irigyet nyelvéből nagyon félre

Prága hívem egy reménye rosmarincom sijná-
 lom távozásodot sēj rubintum jāj jāj
 nekem még is tsab jāj, mert fáj hí-
 vem, hogy te veled mulathasbar az a

hívem
 Talán hívem kétségében kétkedél, hogy meg-
 állat az on elmékedel, ne féltő bi-

bizzál eszmékedgyét, hívedben várj minden
 Akadójt férre tégy tsab mellém állj

Sajnálom hogy felöllem illy kétségés vagy, hihet-
 tetlen féged hozzám mert ilyen nagy, meg-
 tapasztalhattad eddig hűségemet, az érte is
 mutatád hozzám hűségédet.

Ejjel nappal gondolkodom ki les a söt garallé-
 rot közül mejtir hez még larom vádnat
 tom vágnat söt legényet, remetedre sötan
 ástozhat éles személyedre

Vigyáz hívem kértel téged életeredre hogy subárat
 ne jöjjön még az fejedre, mert a line-
 korok vetett néha határt ugyan amma

38 ugyan ^{annak} véhet mártor meg int oratot
En sememmel tudom hárí nem nézni semelly
det tudom minnyait a meg kapna képed
horrám az ér semellyedre meg hodon
Kellene 3 nem léne híved el titkolni.

Az ér gérvicát hívem tsab te tölöd lév, melly
ért is mórálni nagy félelemmel mév, h
ha ivvendetes válafe, ma hívem nyír,
so perent éner kintse ugy mellém lév.

Ne sajnáld éneollem Lintsem hűségedet
me vonnyadmev semellyemtől perre
medet, főt méltortas velem kötni hí
vettéget hony vchepünv egy mártol ugy
mélegféget VEGE.

39
Tajjmint eset váltora
Harajátot távora
Messe földre phajra
ofly hofpas el moradja
Három hely pep hazánat
Benne vála jakántat
Végelön habatragantat
Mert hozánat katonánat
Taj jaz mett az poront solatt
Betsböl lejott 6 nap alatt

A melly mikor ki adott
Sok Lemeny hív meg hervalott
Gyápolatala kinnat híve
Máig is hervala a pine
Pomoran sutt a nap fénye
Kipet eljött nemzettége
Ejébenis anyámban
Kedves fiú anyámban
A kinek éreim és busulnar
Hogy könyvet és a áránar
Kinnat három fél vérei
Hogy el hozattat hírei

Nem hallattat már hírei
Azért fűrognat könyvei
Kinnat háromat hírei
Meg este rajtunk hírei
Edes anyát küldet
Hogy nem látta kinnat hírei
Mind ezénel sok bánati
Sok mint a tenger hóbár
Késérü minden falati
Savanyot minden itati
Templomaink már üressel

Templomaind máz üresbet
Benne az hívek kezebet
Azok is buval telyeset
Salám máz miná gyáka vifelné
Kine sírna hátt érettuné
Hátte hátra a mő ügyüné
Buval telyes a gyáka vifelné
Tehát gyáka hátt nemzetüné
Ninzen olyan pémpillagias
Kiben ne volna okajás
Avagy sürü könyhullatás
Hien orvoslója nem más

Uram tudod a mi hazánk
Mifőa messze van hozánk
Sokatnak van öreg Arjánok
Es szalmas edes anyánk
Sokatnak pedig az vár
Mozaklás s ninzen gyámoli
Kedves pép híres társai
Kérnek nincs oltalmazói
Övegetnek könyörgéselt
Hátga fő törővel könyreit
Ne homoríts a híreit
En hírs meg nagy sevelmeit

Jekints, azzam minnyájunkra
Kih el hozattunk az hóttz ra
Jekints a te hent figura
Kit értünk adtal halálra
Botsáid meg általla bününk
Ha jünten elvé is te stunk
Általla neked könyörögünk
Tarts meg az hitelt mábbemünk
Tudom hogy ha te akarod
Jesünk tűzben is meg tartod
Ellenségen meg hűdöröd
Mégis jól meg oltalmazod

Királyot sokat végeznek
Sok népekett gyűjtnek
Te egyet sokkal ezetnek
Ha akard el helyednek
Uram lágyra meg hívekett
Had pányjanak és is minket
Tsinaj köztünk békességett
Had dicsér hessünk tegedett
Enged az Isten minélünk
Had láthassuk nemzettségünk

46. Ur asien hiböl könyörgünre
Légy ezekben legifélegünre

Uram, lélek mind ezekben
Haddas meg könyörgésünkben
ne nagy minket ez inségekben
Vigy haza hep békességben.

1848. K. J. K.

Mindennap o hancum régi padadagon

Mert el uncom immar keserves rabágon
Elávorott tödem minde gignságom
Jöteje gázbán jöfel minden nap hagnatom

Sok vitez elbagyatt immar rabágában
Etele itala zettlen hájában

Mert meg betegelt és somorúságot
Johannis megpoltat a nagy nyaralásában

Elmúlt régi jóknak jók emlékeise
Jókor volt csün me boldog ójásait

Mikor elvezekintat hazi volt öltörete
Mert meg zeltentt tollam ez ellen is

42.
Léte voltánb' májs ellenfőre menni
Ist' innén lehetne szabadulást venni
Mert iten nem tudn'ok senkinek jogát
A mi Ist' háruantnak általjárva menni
Ez ősen szafalyát nyomozult festin kött
Nagy erős festunban tartánal bennük kött
Késérő meréggel forás érelun kött
Eo pont az ellenfőg. süntelen bennük kött
Ez ősen szafalyát. Linát bennük kött egy probat
Bopunkra süntelen körtün'ek. Ist' háruant

De az igaz szívvel a semmit nem várhat
Mert neki meg felelt mint igaz hániball
Nem kel fogalattsa ragyul' esalón' sünt
Meg esmerül' neki tudók ravaságát
Hamis süntel festi érelun' sünt
Mellyőer merre leni haláles. Sünt
Ez egy hox me' foghatt haláles. Sünt
Nem szabad az bizony. Sünt
Mert hamott kel. Sünt
Nem szabad. Sünt

Minket is megélt már felhőnyomnyaral
 Kieris meg vésztésen felkérdelek
 Hogy így bánék velünk nyomorult rabokkal
 Erhelven földatyaot nyomorú fájókkal
 Ehang lúcs etetés meg emelt bennünk
 Hegyes szájával meg kóvitt minket
 Tem hán ő már minket frattyt búrán
 Szabadíts ki az innét frattyt
 már bennünk

Hogy soka meg éartson minket rabfogóban
 Magunkot aonyuk erágn okalmában
 Az ilyen fájnyon meg minket rabfogóban
 Holantó után vigy bé teheror fájón
 Minket meg az ilyen ilyen földatyaot
 Minden fegety onayant Burkus Rabok
 Hogy ide ne ejet egy is a fájnyon
 Minket szabadíts az ut ilyen földatyaot
 frattyt nemintől kény recut fájnyon
 frattyt orreivolt nemintől kény

Handwritten text on a piece of aged, stained paper. The text is written in cursive and includes the name "John" and the number "818".

John
818
John

HISTORIA Maria Magdonas

53 Vét kes életünknek meg jobbítására

M. An. 211

Az istenhez terő urnak járására

108 Szepen juthatsz hánepz ez historiára

Maria magdonas kegyes példájára

Azért e munkamot kellék ved. jöneyem

Több dolog köpzt ezt is ok. yad köpzt

Szi ved. jobbulasa példolat ist. efen

Kiert iston aldyen teged kegyel me...

Szentül enkletek egy halot enekben 54
Had el büncidet sly jarm boreletben
Maria magdoni példalegyen ebben
Keröl enost enklek erövi enekben
Riesz szerint felölle szolok srent irasbol
Riesz szerint pediglen meditaciobol
mint meg olods hatod regi irasokbol
es egy magyarinak is toriajabol
Kost az ert megmondom vetkekb eseszel
Valkmerö en sokszor sok bünben elesit
Veguzetve pedig istenhez terereket
penitenciara kegyelem kereset.
Harom atya fiad voltak Sido sagban.

lazar volt az egyik amasik magdoni
Az harmadik pedig felegalmatosi Marta
Mint az historikus ezeket meg irta.
Igen gazdag fö rend firos volt az anyok
Mikoll nekik maradt sok jeles jofragod
Jerusalemben is egy igen szép házok
Az on kívül pedig kettö is volt varos
Anyok holta után meg szrosz tar vala
Jerusalemi ház lazare lett vala.

Magdolona var sor fal magdolnana jutu

56. Detania pedig martanal marada

ot Szatot a kristu szent tanitvanyival

Es a freplötelen szep szüsz mariaval

Hogy Galiliában fel jöt faradsággal

Meg nyugot s ugy ment be ararossa

A Jesus krisztunak ot leteben marta

Söt tsudai retetlet ezzen kör beutarai

Meljetből isronnoki ö kijanad udara

Amint a szent iras bövön bizonyítja

Madonna pediglen gonosz ceter illt 57.

Meljert ökoraja szintén het ördög keré

At böls magyarazo ebben pedig így en

Hogy het ördög leszen het halalos tünist

Ugyan meg is lehet mert az ündöl buniet

Kerepi az ördög mint neki lét etki

szert har mely ember prereri avetien

At ördög magának ot lelki of. lef. hat

Azert - magdonia is fel rut verhelutet

58.

Soh ledez itijarkal gyakron ibelet et
Mellert nevezeti egy bünös apron let
Valahog istennel tökélyel mit nem vet
Wint hogy a garolag sag gyönyörűség lép ke
Soh vigas sag nélkül nem eset jobb etke
Aztalanat zinget lazu hegedűben
Hí hon gyütt frivden öleg vedet vette
Hí ten igejeden ö nem gyönyörűségében
Hí jó + felekedetre nemis igyeket rit
Soh virep itijak nak bekvetarot kotot
Kiket firt gir re faj talamul

Kendőre Vifreit dokefite

Welyekket ortajat gyadron fente
Lombos tojet nihar meg mellegirete
Mellert fremdöken meg feketitete
K Szep kies kerteben nagy kedöjen seral
Neha möleg nyarban viraod köpöt hall
leték teben peddy sovai sun eralt
Vilagidolgokban tob örömit tallal
Öleben hogy vette varoladafakajast
Ablaraban ulve DuDolanostujat
Villag end itte gyakor Tai my pragak
Gyon ben itör tete srany firt hujat

Bünben eö frivöt meg sebes sítteie
Mely hatalos febet isd nem is fellé
Az ehtel hatalot meg nem keferülte
Alamis nanelküll néll küll prajabolküül
Az prazenyikned velté kölltö regyitüüll
Haragjaban pedig engedelmhetörtin
Isar amaga keüvöt keüvöt keüvöt
Solus vitérdre sigguztot küvöltin
Lemöltet pedig ten sem mit inretit löny

Mikor liténtet az üveg ablakony
Koha Dverziülni sohall is job valon
Hogy sem ill karhorni namis karvordon
Martha peüig immac reüvörtiny let valaki
Mert keüvöt üvünd tel sohát unult vala
Dehogy öttö telöl pramocüvöt küll
Izi vétéin müvöt rösfen vüvöltin
Mondvan vajhev öttö melion vétéin nem
Es his a kristus kez magdonat vétéin
Isar

Isaia egy tanitását ballannal el hinnen
Hogy poróll szízeből örfémet kivinnem
És Itya fia ezt erősen bujula
Neha firalommal a földreborula
Neha arcmeny ség frívében meggyula
S jó szolgálójanál ilyen leppenszobla
Erédj el martirelai gyor son magdonahoz
Mongyjad hogy jöjjon el ^{hazárah} mingyarást
Hogy Jerusalembé meny nyjund ^{tus hoz} kéj

Kiameg terad nich idves segés ^{ott hoz}
Kellér híd el véled ugyan ne haagyd ömnyen
Jel tudom szodasat hogy beszel nagy tenye
Vete ne Felj tolle szol ugyan deményen
Gonosz bünétől hogy ömeg veterinyen
Mag dolnahoz gyor son el jutá marcellai
Hát det issa közt ill mindener szolla
Köpróné nédich s elöter meg allai
Ador magdolnának illjendepien szolla
Ateneaid martha nédich ezt izeni
Nem jö mindenkorron isa Hujatandod
Segéd most hozza var véled arat jarni
Jerusalomben híd idvesseg tanuhani
tanulni

ot

Of nagyon az Kristus az Istennek Fija
Az a legyelmének rüvörlő taprlajás
A fap meny cszagnad Fenyis boronajás
Kiabúnófsódot ömagukhoz hívja
Itaegyd ell is kenyelést igengyorsen hely fell
Még hagyja apronyom hogy el ne hagyatad
Mert Jerusalemben mind együt monyand
Lelkiület ujrsud isten igéjében
Szintén most az gondolom teledé magdolna
Isár is fél gondom is unal nagyobb volna
Inkább ő is bátor hozzonind dombolna
Hogy sem háson talán helyre Farfangolna
Nintsen semmi gondom kentrseg tanulna

Bövíni lel fözet nem nelem vatsora
Arzonban Fel ugréd Futá adonyhura
Akor ugy Eialta marcellenad hatra
Ered gyorsorhazafromgyad ezt nemim nel
Vendegim vadnadmest bizony nom mihitiki
Nem más nemből vallod nem embertelenél
De meltan meg szolnad ha hazul megyed
Ezzel is szolgalo minek hara tele
Egyes apronyat imat hoz valile
Mit halot s mitlatot vegremly beszelis
Mihedert a mattha babanat berdek
Egy egész nap estig bujaban sirt valla
Dzuljaba kenyeret s vizet sem vót valla

107
Mincva Irodalmi és Nyomdai Műintézet Beszterce

Of. Szagyon a Krisztus az Istennek Fija
Az a legyelmének tündörlő tuzlajat
A fűp meny országnak Fényes koronáját
Kiabúnófsódot ömagukhoz hívja
Ma egy áll a kenyelést igengyorsón hely fell
Még hagyja apronyom hogy élne. hagyatad
Mert Jerusalemben mind együt menynak
Lelkiület ujtsud isten igéjében
Szintén most az gondolom teled magdolna
Isár Eifék gondom is anal nagyobb vötnü
Indab ő is bátor dörzötünd dombolna
Hogy sem háson tatan helyre Tarfangolna
Nintsen semmi gondom krentiseg tanulás
ra

Bövíni Eel Fözet nem nelem vatsora
Arzonban Fel ugréd Fura adonykura
Akor ugy Eialta marcellenad hatra
Ered gyorsorhazipromogyad ert nemem nel
Vendegim vadnarmost bizony nem mihiteli
Nem mes nemböl vallod nem embertelenél
De meltan meg szölnad ha hazul megyed
Ezzel a szolgáló mené hara völe
Egyes apronyat imat sor valole
Mit halot s mitlatot segremig beszeléi
Mehedert a martha bábanat vordék
Egy egész nap estig bujaban firt valla
Szuljaba kengeret s vizec sem vöt valla

Az istennek sárva ügykönyörög dalli
Hogy megkerüléllet magdolnának
Még szelendűri igazán lelkében
Hogy atyja fájával maga legyen szemben
Féltse meg haragát intse is tsár szépen
Ugy Megyen magdolna Fél jernyalomban
Azert a szép hajnal hogy fél pirosozik
Mingyatt legyész marhá öttseher indulni
Az uon magabna erős sen buszula
Akor oda jüta magdanak egy szolla
Edey edves ötsen matiamag dolna
Melly jódarattal szivem hozad Dala

Most edves segédre atyjapöttnü
Örülné ahellém hantam szom fogna
Kelléd edes ötsen nemzetünk viragat
Edey nemzetünk meg maradoagat
né szep rit hivél atyunk szep szaj
Hogy szöen segés sen nezen védjüd buzat
Hagy el vilagi rit gyönyörü segis
But ragat is járhal volor vöndü szaj
Meggétlen segit e nagy szely seggel
Mém bizony peholra vifneher ezér regis
Mint derekar kapzner e vilagi jödnü
Mint atyunk is pará hivélis el mutnad
Egy szimpilantgrealan ioléd el Fordul
am

A hallat postai mihezt valud szakmá
 Judothi a hallat sendinél nem kedvén
 Gyorsan járo nyitá el jut mindenekhez
 Siral mat zendit fell valatová evér.
 Wintz néri irgulmá nem tud kegyelémhez
 Jitza eivben hamost örvendéshez
 Es hogy egy levele vígusaglan lehez
 Há ma vig ornavall egész egyben lehez
 Holnap sacgar finnet dopor solon lephesz
 Ennat is mit nekem tellet an tamadnod
 Az itélet napjan előrel alanod
 Minden bemiúrdol szamot is tel adnod
 Saj jóossem akkor hol Eel mymaradnod

Azert Judothban hamaduggon kura 69.
 Forditp az is tenéregyis szolgyatara
 Hogy mudoz jutandoz halalos oradta
 lelket öröm mel bizt Jhoz urudra
 Vaj Jiedis dolog az itent szolgyalmi
 Az el vesztó bünnet gyorsan bízut adni
 Mert jobb a kritursal öröldevigadni
 Hogy sem mint polokban etrenül joni
 Azert Jis ötsim ne tezz but fiocombon
 nemoszdit reb szikst promokulletimben
 Stanum Jéfrüh gyorsan Jec Jerusalemben
 mi id verzetonnul szavat fuledben
 Mely cetid Jivéd neri lelki vidulajat

Tsár egy szer halhad is kristus tanítását
Arya legyelmene gazd dug di ontasat
Még tero bunoshöfe szed vigaszt talasat
Gimmaz hely fél s jere mert tsár utig vallad
Az örös életnek utaromok hital
Veleim egy milly bill jöt gyönyörűpallad
Indully idős seyre bizony it nem hadlar
Hogy beszédet mart ha ill szedvegerne
Maria magdolna szed gondolt roant
Ugy tetpre frivelen mag szedé laqyullni
S iljen értelmmel szede beszélgetni
A te intesére mit nem islelednem

Gimmaz ill szedülör s il megycs jonenem
Detallam art var nad hogy gjaszban ottom
Ekei ruhaimmot mgamrol le vet nem
Jo aradommot hogy mlnt hatra hagy nam
Vitorlö rendegner egy szomot sem adnam
Iljen szandelodot jonerem hatudnam
Tsár egyet sem lepnem indabit alluamam
Detselutte fejemet nem adhat utbanl
Utbanlarem s hazam viter neptart nudhar
Ked nid. hidedg tollen lovoris joll fur har
En nem ronhatom el anagy csfagy utat
Gondola anenyi deesad most el jonell
Nem lisanam tited hogy gjaszba ottom nel

42
Krisztus intésében ha veszi lelkét
Évilági jótól tudom búsot vőnnell
Jerusalem felé ottan induland
Sőt pép dolgot felől az urban felkattan
A mint is sehasor az arya ti asor
Aki székével egy máis korót vadna
Hogy Jerusalemben jutotának volna
Az az Krisztus felől tudatosnak vala
Meg érted hogy az az most Templomán mino voltna
Azért ő utamra gyorson memne vala
Hogy predikálni Krisztus elcaltá
A fell gyitit sőt nap nár szdniahar vőla
Ejta mag dohá mint egy tevőly pavá

43
Mindenkélti viggar öltözeti tsitra
Aranyporoz vatt sarkabain i könyöden
Arany foglaltva draga fűjömijon
Veragos maradu mindörkölle amilhin
Fimlik a draga gyöngy szelnyaja prēmū
Kis a jégus két ruf mitoron magneri
Mint egy sarkozatra valot egy vőner
Milyen magdolnanat fivemey zene
Mint egy sarga halat dhanclit vatta
Jgen nagy felélen ez kezid szivere
Ugy sefűd hogy oppon magg hűgell vőre
Elt hagyvan orejere gyorson esid rőre
Sizall ma prēmū sorditaa fődőre R

Versegben esse nér nem sód kiltjivalla
Egy sem pilontarban szinon ill véfz valla
De hogy hór vad szinér márt hanizá valla
A hoz lassusággal örsenér egy szollá
Ne félj barokodgyall májé vigasztalast véfz
Hogy ha elvénél jobbulat talán léfz
Hajo remény segell az ur kintisztanisz
Még könyörült rajtad imágy segyellmisenör
Sírall mái fremmit maydolina meg ölle
Hagy allazatré sen szinör meg redinté
Hogy tollá cobit ajonus meg az éré
Remény redinté ell többen redinté

Mert. laia favelm ellit jobulasat
penitenciaira kirtell indulasatt
Sorbuni ellentélléi káltz classatt
Szert egy undita kirtu tanitarat
En vagy od arisztunad az is amde Sija
Styom segyellment diosztogusaja
Hella petegid néi igaz orvitolga
Alin bedojanad meg idergatosja
Vallatit abuntan edis Fadaratol
S stoma ter beallat let nyigis nyadarod
idje nyuganni hogy munkal fogyatel
Sözjered hat hoz tam ihomny üjjel 107

Keresgben esser nekem söt keltjivallá
Egy sem pilontarban szinon ell vész valla
De hogy hór vad prinir maax hanir u valla
A hoz lassusaggal ötsend egy szolla
Ne foly barerodgyall majd vizurztalast vész
Hogy ha elter né jobbula talun lefz
Hajo remeny segell az ur keiruseanipz
Meg könyv ridd rajta imagy segyall mensemer
Sirall mai fremmit maydolina meg rille
Hagy allazatir sem drisunt meg rince
Hogy lillli cobit ajesus meg rizezi
Keremny redirecell iribener redinte

95.
Mert laia fuvéln ellit jobulazat
penitenciaira kirtell indulasatt
Sorbanis ellemkélle kaltzclassant
Hozt egy indita keirtu tanitara
En vagy az arisurnad az is comde Fija
Styom segyellment diopstoguroja
Stelli petegid né igaz orvoiloga
Stlin befojanat meg eldergatoja
Vallalir abuntan eddy Focaratol
Stamal ter heallat let nyugis nyadurad
ideje nyuganni hogy munkal. fogyattal
fojjered hat hoz tam chomny ujjul tal

E Vilay rontasatt bizony nem Evvanom
46. Desor villagert vallasgull adatom
Aryam araragat ridter predikallam
Sik meg tero kinor nagj orom null varom
A joll laret milyrid nem fudseg az viraq
Az egis sege, ner nem doll az or vor sag
De az etertegben Eket tant arabl sag
Arzor nar Eull detett altalam szabbatsag
Embere nem ret ner aryam fricell mire
Dorsatalltam tolli avet er, villagert
Hogy amig terdenir iszonyu va deint
Hallasban allor van Moral kinectin vint
Legyin hallgatorim friveter pillagatt

Egy a fony vllatnad ill vesit vradmaja
Melly hiven keresi kerzenen gyertogajat
Meg levem frem predijit vigar sagzakijja
Halgator példaban egy ill vesit kjuhoss
Ei a sercy nyajbell midor ill mar avoti
Melly hamar a parz tor utana indulo
Kil meg tellven vallas vigar hazzu horot
Egy tilozlo Fini meg unca karajat
Kerit Eir veron ill hajjra velle aryatt
Fertellmir ellet nee vonta biider hamjate
Meylon ill Eittete utollsobat sagat
Demidor vit kerbell vifare aryaker
Mingyort acyandri ujaban gyurut hor
Regyer savet mutat asin erzor hor

Dacatit jollarmi ülltetniaptall kirj.
Eli vepetvrad maja en vaygei qyvtayja
Eltieviedit juhnaid vagg or ulloja
Tilortö Tuunar aryahoz hivoja
Dunödeet sirodnaid meij vigapz raloja
Vallari en biennom igayz hütel hürim
I ar irajot prevint rollam valast npen
Ayöredelluist azon w huttal nien vepin
Ar en övömumber ledvün vendey lofen
Niem ar igazraddein jötöm kullag rä
Hogy arödeot hujam meij jobulusidrad
Dea. bunis ledot penitenti arä
Hwom or vichidmeid meij sivatasäst

Flari pedig meij töt bimeit kuygja ab
Hittit bisonnyittya josselidrott
Men tsad uram uram tarpu enid lüsell
Ar övöl ellere sindi nem meijon Fell
Ar en bepredimmet uEitsad halgurya
Filli mellet pedig foltjaban boeruya
Aröly embre hasat Fovenyon vadya
Hamat jörnyü karvall arapot Al bonyu
Aid pedig töllem pedig övömest halgonyid
Szo Fogada kivot meijem nich adnide
Arzod Eöpid kavä palotast kinalnad
Nem ast is zuhavall ledri prep. kus. zödnunad
No arist valladid pamos halguryagacod d. d. d.

Dolgod úgy lefektél kamsz Foggyarod
Az od gonos jagor miny gyars ill hagyatod
Az én atyám neked úgy lefektél atyadod
Az örök életre adalac nénni
Az isten törvénye ill anud követni
Sok haboru jagor örömmel szenvedni
Az igazság mellett nyavallhat viselni
Lélek örömeid arbor lefektetted
Mikor testetted erum vezid utid
Gaszdag jutallmarod minyben lefektetted
Mény orzag kapujai méy nyitattid
Vasragod gyatod hat igaz szeretetted

Hogy gyumöltseztél jótsekedtetted
Sindöd led lamparod villagor turzédell
Hogy né vesztetted ill ablond jüzédell
Söt allaminatin gyardorta nyujtatod
Mennyben ünöröladat az allall tarsatod
Harad egy poharban tudig virze adod
Még az ert sem vesz ill mittio jutallmarod
Még neustall jätod w nyomorult tarod
Killed segélytetted az pecginy az varon
Méglagor sator az borig agyadod
Koldben nyegö ténid illé allig arud
A jövövenyéndit hozzam orispretid
Auhaz lamudra

A ruhacsinókat gondos viselt jött
A szegény vaterokt meg emlekezés
Hogy soha pedoban rabot ne legyél
Mert midor elvöl anygali seriggill
üllvön diúsöségis éiralyli szed bön
Mindin nem zétréger hogy jut nar elödlin
ügy pronunciatol anagy irkelliben
Hjobb ez zém felölt alto legyis nyér
Hibin ergall mársag titelbön is apen
Aryam öröndies all dasaban prepér
Fenyen ör pragomnal bicasica jöttör
Nem m... ..

Nem szörök én voltam ennün tiarabon
Mérör meg som jur raim imonirépar
Ruhacsinókoromban meg is ruhacsinókor
Peteg fogoly voltam latnam f... ..
Hogy rseledetel ert a szegény nyérill
Az irgall mársagot az szi fölti d... ..
Tanit vanyom ör züll bar tsar éirébidé
Tseledetel ert az én fejimnek
Deti él ball ez zém felölt allotator
Hjövendő éir ja fontolontator

... ..

Mint hogy igen gonosz sa Farkod voltasod
 84. A porokk sod linja lepen jutall marok
 Tsen Eortetel sodat pronnuju hortam ehortam
 Joveveng. ruhastan temlörzbe petestem
 Sod pror nagy betigen Eeservefen nyogtam
 Desoha idlletet meg nem segij tettem
 Wein Eozletet sommit jotanie vanynyoruall
 Gonoszult Alletet evilayi jorral.
 Esaz karacod kizzot nagy gardag ragorlatu
 Hatalasat lansagor egy rootot megamnat
 Aztert monyjetel ell az oredt porokk vee

Keltso elhtatlan tuzell püdvare hajolva
 Külsö szeretseggell meg ter hille napdva
 Vegetlen tsidergan szalljon Fogatodra
 Egy a hitetlenet tizez tobun veprer
 Soka örrendeter napra nem eresmer
 Szert elere pedig a dit igyeder nide
 A pröp bolldog sagnat deodorsilez nide
 At meg tert künörnide ninte porokkva uoyu
 A hived pallyajat kaigazzan Futryu
 Mert picos verem nide melljemen arutya
 Meg nyitid abünörse sepen meg nyitotyat
 Alu intyurumide

86. *At e' inresem nel örömeit engedni
penitenciára bünnel veget vetni
At szép meny öspagnad birtolabon
Megkeresatlan coronadot vészni*

*Mert a végű nappon Trombita Tengerben
Rehivom a sírból meg dűtötülte részén
De is vészem ödöt, az övöd elében
Holl övöd le lépni az én örömeiben*

MASODIK RÉSZ

*Ezt halvan magdolt má örömeiben sieni
Lelkémbe pediglen kezdé örvendemi
Tzifra öltözött magával lehanni*

*S ilyen értelemmel kezdé befejegetni
Oh Aldot szép napnad gyönyöczi övöje
Mellyen cu övönben léllem oraloja
Vigagy immar léllem éias elöt fajca
Isten irgall mabon nem léje nyavalljaica
Oh örvendeter nap amellyen fell ölltem
Az övön alott mellen idejettém
Keirtem incejeré ugyan meg ölltettem
Kac hoztatás büntet léltem ölltettem
Elt. hagyta vilagnad vész gyönyörűségai
Mellyen éig sziem mezdallanul éyö
Az ur kezdés lépne léltem fejeztességai*

802 zur bündmact legyon ar ext veyes
EIII vepfo gazdagray müllybebovott dödüm
28. gonoz nyaján vécse liben gjoz dödüm
Szitva ruhás d'leis feltviltjén viselttem
Mind ill marad jator nem feltted idem
Meer magammat adon ar en éristis som hoz
Pünös sebcimned legyes avosjukoz
Majd lebrulod jirva labai hoz
Tudom hoy jnemájfen légyellnes hoz
Nem maradol tolli iobbé en joluvá

Felle hallgatód in eltemben minden há
Velle jator mider magen vatt akora
Evilagy énytrénell mire jolt ey péjo succi
A en eltemnet edis veretöje
Agyad halluaci mag engézetlöje
Vit Les imbiréd kéresey pörzöje
jese gyüderonéd viragos vep jeje
Jm réhozad jostem tejedet érejléd
Farathatatlanull eltemben lévélled
verleiméll fell vé rad tejed lévélled
Kéragy bündimben mag oped nem feltted
Meer nagy vjule

Mert még gyűlt allelkém Pégis intésedél

90.

Szent tanításodot tollom hat noid ell
Vedőim esomogat kellek uram mosd ell
Tengés Feneleben bünömöt ~~remény~~ d ell

Ez az öföt magdolnái vattó sio szemek
Neha remény segell nehaz kellek emell
Göröndü pedig teltjes légyeltemmel
Sallea magdolnanaul illyen irtalimmit

Le Felly bennem remélly marid amagdolnid
Ninc az jondan vize bünöd ha usz kollj na
Bennem pedig hied remény seged vollenid

Meg jere sevedrott bünöd mind ell fogynud

Le Felly bennem remélly bünödöt ell hagyad
Jorséli ledere te magadot adjad

Az en esragomert karadot ell hadyga
Örök elere meny esul somor fogayga

Le Felly bennem remélly mert ha jo hit ben ellsz
Ita az idveseger minden vte det letesz

Itin segyelt mehen meg igult fivővőp
Az en aptallom nall teegyd venged lyz

Ez zen a magdolnái igen meny irubla
Es az az beiscionat labba ihoz ille

92. Nem saorokat ill semmi seppen feltünre
Tanításat halljás mind sive mind tulle
Ueund nar srent teste gy uoeta lennetell
Meg sente magudlna igis p. etem
Sabad hofz pedig levei ves longvedelle
Onoz von ieltote hajavall ezeevelli
Tellez elteeben srent elteetti vifellni
Ordog tanatsanar nem levelet hucelle
Meg teresze utan biumed nom adot jelle
Mellert ill hiszem hogy vrod elteenyet
Gmet minden Embre tanyszen jobbolan

Sendi ne seceste abucben borullajt
Milly utana vonza a diban zorulajt 93.
Eltz ugg hogj polodban a tuzet meg n. laj
Legyen most itt veji vovidenemide
Kest vidovull itam minden vet liseh net
Stamom. hogj abuna sodan komet sot n. n.
Gamez ollara nina igy e. n. ind
Ezt kar mintz letoben ider hat s. utan
Szp piundo, havan. e. zerditerojutvan
Ket apotallod nar orvon detis napsan
Irtam miny nyajud nar bunici sicut Jan.
VEGE N. 800i moser Czomte

SER. VETUS Enndé

Ur am jesus tellem netus

Mert en hui föllgad vaggod

Ream telint vereddell hintf

Miwelly kenna im naggod

Sies joj ell is nehagy ell

Mig izomben ell Foggod

Nagy veletlen is hegyet len

Elen seg ream tamadot

Szidall mar va mey kenofz valla

Hohet lezziben adá az

A fajdalom e aspidalom,

Szintén szivemig hatot

Teged gyalap s Földig allap

Az ellen seg neh szajcs

Tieidet s hivedet ol vagy szabjaja

Porlot nyitja s tagaritja valla sanur Termaja

Kelly fell immar mit szivem var

Es joj ell sietsyell

Vellim joll tegy en nehém lejj

Ményegbill segitheseggelle

Kincain mot, Szidall mimot prin veggembere

46. Mé engedgyed nekin védgyed többö Enromitjád
Megterjened ellened enged hogy meg vallyad
Te szollgaid s valloid nehamig taggyanad

HISTORIA magy habemur

Solan fenvened az isten ledveert
Mallalkrain mentend frentsegés nevéert
Az öröd elkerend drága legyell méert
Soladaris ontotad magorbell pirov véert

Méert az igaz hit néd verben all Fáyrajád
Mint az meg mutatya amad is péllajád
Sebbedell vitay idr az Ur jesutagjad

47.
Az magos kereszt Jan verben vallyogjad
Szent pall apostalt is néd meg öllité
Kezgetleniüll néd am Fejévereti
Kereszteltö janost herodes megölli
Draga síp intéset hallal tisztele
Bittalan apostalt solan kuztal vontal
Ellevenen pegent veg ré meg is nyulal
PHilipet jadrobbot temlomrols lehanear
Mindén kereszténygyer sregenyelét panteal
Er illényrol enis magy síp péllat mondod
fent feat

63
Sent isas vöndöböll mülyei ellékeröd
Az Hét sötét szűz vepedell merell pöller
Fő edis annyjodall eserollt hallalod
Az vallai sötét közt az istenör vengnyei
Hogy dipró hus néll küll ténne önnöped
Egy lenne az isten az istennér néve
Hogy sennüll maradná köztör atövénygyér
Mily idegen nem réz korriben nem fralla
Körzötül a loviny erős fen meg alla
Föltét veldell híz edgyét nyüll valla
Az istenör vengnyiben mést hallalod
D.

De mikély köpör velerér innepé
Kémillyi hallatlanat idegeny vengnyei
Az söt anthiolus meg hazzei sejedre
Hogy veltt enonér iültott ellédelben
Hét i fiaat kölenér öedés annyjodall
Köde nem egyéptémér az anthiolus salla
Indab aravanat meg vinni hallalod
Hogy nem az istenér porontolatyavall
Az anthiolus nar ér esér fullibem
Hét ifiaat mondandó olyan remony seget
Indab fralamat promociu sejedre
Hogy sém atövénynéz vengnyeméne

100. Jancz arjandad antiodus kirally
Fizai dall apon torevnyenecoll ill ally
Könnyörgeisell engem sot indal megvullaga
Hogy hallal torelabon fizavall nepalljen
Ennyim icliabam minden bicadallom
Magamot ees néd hatallmas nad vallom
Lyesmedidit apon ostrommal prallom
Tervenyedid mellét kiöröztallallom
Mhall töltöt meg nagy vep edinyedie
Eid alla vadard langaló rusze lid
oda hanyatatod bizony mindenidit

Valladid ipeitellid az ti is ten idit 109.
Ezt hallas az nyering pollicia hót fizat
Eredeti pörint allata magatid
Könny kullis, biteltte kerradot artrajca
Vegre fedo nyell ven igy teidi ill pravat
Szerelemis gyermedim jaj mire jutattund
nehez izenetit az kirally toll halland
Az tpen nevidit mint pöringatatund
Tallam az hallora ugy an vagarattund
Antiodus kirally veand jöceje
Fegyverid tamada az is ten nevidit
Kion moll miara taya ind nul veri

102.
Döpen miatund job zarané nyereje

Edes pip kájin en vagyó anyatól

Az isten törvényét tiellés kágyatól

Vereje kullasat exeté napanyatól

Sebetel nyilasat az eit ni banyatól

Nevegyjeteá ni ezt aróvú káhat

Kibóll idten nektez pabádulast vallalt

Nóká adicálynad torjá. veand éiallt

Hispzúd hogy az isten birtodaboll éivallt

Hogy ká antiochus illéiben kuvat

103.
Eha rut vereris Feyvíst latóid beretis

Méy né ijegzeteá ahallalt töviben

Az isten orpogá jaxjon píveteá ben

Az szent isten adot elleti vullagot

Az öfrint nevesit ménynyetét kullatva

Fellomagt az ióten az itollét napjan

Edlot viger saggalt nektez púnté Fyáveá

Effiad Fellelénié káhat meg edisanyand

Az ménybéli isten goodor tiell rénde

Felhes illerundben mért velli kullgúand

Edatall mában vagyón mért is illjóand

Tudgyud hogy mit kíván nem lezár
104. Delellvide sem lezár jó könnyűség. Alk
Lépeket sőt sőt névük is az halall
Nagy biztatást kíván az nagy ur istentől
Egyor son felléni Száthi Lovátinál
Törvény követni hogy öltöz lemenet
Hallall tőket indall magorva venni
Hogy sem törvény nyit kontinental
Ezen antiodus igen nagy harag volt
Az önkéntes vakhajt volla pragatard

Tudgyud azon minggyart hivatalán
Kivétel illeti minggyart megallatán
Antiodus öltöz haragall viaszra
Pole privilegati vevall pirogyatán
Nagy diákosfégen Fogar győzgetán
Két újott oljat minggyart Törvénnyel
Hár az szent istent segélyre gyűlt kőpé
Semmi nyavalljában soka d'ém kőpé
Az hallall nyitán Lépt törvény jéhe
Az mint is meg is tá mojos praktikán
Tudá az isten né nagy hatallmas kőpé

106. Fejüde Felle Torog Finyigete apron
Fellelem püvündben egy pallisegyzi
Azert ar nagyos is ilgen zippin pedu
Mit adangye te lically velleidni velleid
Van nim azert neder is velleidban eltam
Isten hazzasaban vagon mitovengind
Ez mitheo ha egy kelle el diaind
Dehaleho seyeis had nagy elteinde
Dontaind hoz ne bandi aruadlan veruadlot
Az isen edvioro ne tecey tolluandit
Mees hatidvünd let tyse nom hrod killeim
Lepen let

Lepen meg az ide hatalam meg banod
Ertlen sejunde hamost meg nim pranu
Sebunde veruadlot hamoy velleid mar hoz
Wajd veprelljundit is megviraug id davor
Ancidus licall igen meg harag vider
Keret ifjunad labbat ill mita sel
Nellyvett is fülleit nidi e ill mutteid
Toroco ugyt olajbaor ristit be velleid
Az nagy vepre idinyben ar ipui magvaller
Kondot te. ti printe halo fülleid valler
Hat Fyairvall aprony ha vanipre valler
Egy must az kep it

108. Egyed magy a seip ifiak baroktival valler
Fogadott egy mag löpt keserővörbenőre
Stogy az egyzetlenid ölneinged nedi
Stancim barogor utam vidamul momeind
Az hallat kénygyaban vepesed lommind
Az övör elterre lall ed fitt valla
Annad öparzoti bennid vidamvalla
Best verens mindennek maghallni keserüvalla
Az isenkez piböl egy chajnad valler
Siggell merzell utam nem retinid ndr asy
Mist mey az egyetit vörnyft nyavalyadn.

109.
Nest antiolus nar veres mar daiser
Milly nagy vepellit hozit nyomocult harandru
Azonban az ifjai villagboll simuller
Mingyart az masid is elle sonatute
Hokerod bereczöt vörull vepellere
Sejeroll haz jadal az bir leonate
Jajj provall az tere verde. Fohay lod ni
utolljö orajat latu vörzellgetni
Antiolus vörull tölli verde. Lerdip de dui
Sittet elledellen kaadon ni emü
Fell az ifiu artnem velerie dui
Har mig mig till totam abbanom fere
Mitemmit

110.

Életem mélt indabb laddé hogy letyém
Az halall nádr. Sengnyat idléd én kéllyem

De en tudall éozom bajgataglagodon

Serak mirö érally ár tiáslantagodon

Ézödit mutatod ily artatlanodon

Gyer medlet forgarat érallyi éarodon

Nem volt. Semmi éarod vilagban illtindben

Haznodó nem kézen az mikallalundban

Nem képen mitö kind kibizalallmadban

Mer az jóten vespen Segyellmü máx. ^{id} _{ca}

Az ké éinoztasod resunéet nem hagyat ^{111.}

Az öröd exít ré mest éllé poltít éjá

Es nyugodall mában kéllyiméit spallitjé

Az mi sérall munéot éraméi kéditjé

Éohérod ar jóiat éegyélenill éapjéjé

Sod killelé éenó éall ristét sanjéar gatnár

Rut verékel éill tagait spagattjé

Ferforot éajban hallatig tartatá

Az karmadél latá éaryá nuk kütütés

Jóten képe éhjáta bátorita magat

Nem vará hóheróktól rajta kápétojárat

Hanem batorfaggall megölle magat
Mond van ikell vagyol az pörvajtam vagyon
Nélem az éirally hammar hallat agyon
Es földön földiig veződni me hagyson
Es villaynal nédim most jobol hazam vagyson
Es az genyze vöray toad buvall virayze
Es vill ketetlen éind gyümölkösöd
Kincz vigan sagat bömüggell föld
Rothadandó testét vörben ferteztet
Bomynum olndis. földiit illunom
Sevany nü

413.
Kevami fep karammot mist latni adarm
ficerellmis öröm kezéredet anyag
Datyaim utan meyer jövedel utamam
Az ronban az hohes nyellvet keevalla
Wagy batron azitü éi nyuj totatavalla
éö ezet is férii kejevettavalla
Az anadusnad iz keppen frollvalla
Nyellvemet kezemmet fotentollvotem
Kejevemet hallata pent nevéert föllim
Mert vagyem énnédim éüs romeny/egem
Hogy is mit megädijü ezéletennéim
ifü bator saga

100
Gfijü bator ságon Erally kállal éoror
Az sora ságon nép mind ell allmibotot
Jutt. pegenyez Erre nyellvéllőagátot
Fozo üst olajban testétapítottad
Preferü ságon ton. enner öleté
Ö maga a hall kénában léte
Sodáig gőzötökü vesz edénybékter
Hulló piroz vére hev olajat feste
Az nyedör lata Danya bator ságon
nyedörben ditsere az eger nítárat
Dialyeris

105
Ei oly erös kállal éoró síté bator
Hogy semmiben vette az hallat
Er is bator ságon igy polka Erallyn
Joremény Fellet Fellet Erallyn
Er az entsontaim ismét Felletamau.
Gyenge ságon börell ismébevonatnad
Semmit nem att nelem ez az rovid hallat
Kimost nagy halatal nemzetünket kapuz
Sertem egy sertesé Föld pora ságon pal
pönted ságon honat örömmill all
Deis Felletamau Erally denim ságon ságon
hanon

monhatatlan demeny sam adasi
taz ref adoz ar nagy Epiakadria
ny kirtelen seggell szall on anyadon
ollodolga most seallmas vörund
vos ar fivéd nem franz harcadeserüin
Az utell jonappon más jételenküzüin
Lombajodon más adax öröndörzün
Depeclét az ifiú ellsemvegez kéte
Az üstöt ariraltj ujjulag hivite
Jod fellé rapanull kstét vézetere
Foré int ollagban balldogban vek
Refr Sam

R Refr Ectven ar ifiú sirva fokazt Edir
gyengget-sejencs tefi fete leve callar 117
Igap remmen segeben + sendesen ellaluvé
Lafu zozogassall vilagboll zimulter
Az ötölir latvain batyainal Einnyat
frömbin Eiferéje fulljos nyavall, at
végre frastoll meg törté orragat
ill, prohall fellittá a legyöten Erallyat
Dörben sicheetlen istettelen fuje
nintz sohullt naladnall. Fajtalanab kesi
Wagy seferi seyet most mirend hozza
Mtatad for frigen buvall hu vü Doye

Hogz nem gondoltam meg hallandovallokat
118. Ell' helyt' d'celes kiutell' sooradot
Seintes tes Eivally az ki halladot dot
Mere Eivallyi tesed leveti tall padcoll
Vally Eivally orat ell' vallahä d'ndi
Denned tudod majad meg Eiv' rot haddi
Tsted sod vefally Eiv' si Janzaryatni
Hata d'ra a kapa murgesend' d' hagni
Nem örödi vally az ki Eivally sagod
Igen Seversectant az ki Eivally sagod
Spal neyze kureze doze d'alepon mulai
D' d' d' d'

Egz lepidö lefum min' dengafclay sagod
Er aggalle villay nemivölor hazad
Eeried Eiv' foci Eivallyi Seis pallodad
Föld allat rot had mivum' mivgölö dörsala
Az pommara hallall Eefirget megrezi
Elyen gyullos embert enelleget lattom
Semmitö hegy d'cei valumidor vitom
Mog hallat hajod cö ceosun huzortam
Hogz ki hallandovagy uyyan asv'isutani
Eivally sagod rovd'nap meg apad
Szevnyed' nel murg' v' d'is d' d' d'

120
Az hullat nar murgé vrad Salaf
Eposod kedelli orafodca palad
Aniódus Eivally ifat viaprya
Szollgawall rutull arnull napdoszate
Tistet Langergat van meg kapogater
Fozo iirt olajban tette rufitata
Urbén az hu olaj nyrekozid valla
ifunad Sebés tette uggan rebeg valler
Kéfer gear ifiu sag gat Eialt valla
Soz nyomo rufagal uggell keratvate
Söt az katodis hi Eferny valla
mert hogy

Mert hogy it prep bagja elöremeg hallas
Szemmit megvölle az Eivalt nufpoldi
ortzajaroll Einyoi uggan sorogvalla
Nevet Eerzell Eivalt ellen rudatlanult
Tuggud hogy reand iten eveziosorult
Haragjaban vintind hullallat ractozind
Demig emleczid gyallo hatid koll
Wagyis sol vit lin lill bantottid az istent
Mellyet Eerid Eirzoi Eferveffen vaggud
Fajdall mas vepulljit bantatid moztödlind
Dallezan jobb hoerand emedis minetind
Epervis nimzedind

Köszér ves nemzetem fajmirejtata
Hirdet vallakoi hogz igz kenyeztatall
Ok ny Forman jaro retinereis kallall
Hogz nemzetem köft ütben enöprallall
Tajatalan embölöböl vallo Enzo fix fram
Kibem magel meg pasad gzenyen tartoztam
Enis magammot illöben haram
Lepén isten herad kell tartoz jo kosam
Te penig veremben gzenyigör Sadoxally
Az itélet napfan rü ellomben ally
Joz gonos sajerd sajerd sa manyét netalay
Azert az poroll nar agaya keltöaly

Enis eliallot aren bacymmal
Az meg habedot kepreis angyammall 123
Simertan halalltat Eiflöböl tyavall
Aroz kenetraner mindend tyavall
Retenetes lepen az itelletet
Afert poroll nar römlozit kivitid
meg agongoz prois pirony utnadija
Hogz gzen med vit wut kivallyi fell segid
Anicodus ezen igen meg kacugvör
Hallakoi un ifig minyare harsoll rütd
Aörukahajald kobevör litöröl
Muzitellen ritet sanvyagatad vöröl
Hittori kitedido

Heridi eit Ewally prollitawalla

124. Nays batron a ellöki aroranallwalle

Eet azantiolus Desgitiwalle

Azantiolus eit ilhen prollitawalla

Telints mey jöörin batyaidnuel unyngiet

Neyd mey nagg iisrommöt Kell ferretolajät

Lap batyaidnad alban mey fötson tyät

newer. Alminnd isronyju haruy jat

Had ell eet azisont eit edegiprelltel

Töi terövenjedet liben diy elltel

Haert nelléwred tollen for jot nyerrell

Huonwetogadem hoyy urä titerit

Engere intifem nör regid nembantalar 125

Ezzüstell arannyoit Einsell gueday jagall

Baryaid firit is regid pranollat

he frommet fogatad regid baratomnadiatlar

Erd weaz ifiu meynum haylotwalle

iften ferwenyere mey kallni Eys walle

Az ifiu nad anyat Ewall nitralwalle

pirongatäftas Eppen ndi iyy prollat

Mirewagy te apony illy wal merifegfer

Antiolus waggod aratall Ezenbim

kaenyedellen

126
Hængidællen þe ar en ut þe mæn
Ssonelotod ioræm veltæn ær i þe
Reiðþeðir fædnuð aþað ær ranatull
niðþeppæn marayæn veltæd ær æt þe
þorontsollæd nið ær i veltæn
Hogz ior væn yæn ær i þe þe ior væn yæn
Hæ ær i veltæn ior ior ior ior
Hogz ær i veltæn ior ior ior ior
mæn ær i veltæn ior ior ior ior
Seyd ær i veltæn ior ior ior ior
Hæ ær i veltæn ior ior ior ior
Ugg ær i veltæn ior ior ior ior

Ugg ær i veltæn ior ior ior ior
Miltæt ær i veltæn ior ior ior ior
Antidus ior ær i veltæn ior ior ior
Salljod fæg ær i veltæn ior ior ior
ygæron ær i veltæn ior ior ior
Sokap ior ær i veltæn ior ior ior
Hæ ær i veltæn ior ior ior ior
Ugg mæd ær i veltæn ior ior ior
nem þe ær i veltæn ior ior ior
Hogz ær i veltæn ior ior ior
Mæn ær i veltæn ior ior ior
OM Eiðþeðir fædnuð ær i veltæn ior ior
MOSE'S Czomb

128.

HISTORICO
ANGELUS SZELEMÉ SZPjateLjanu

Melhen adirally ti igen remmüt valla.
hagy lasjan öfözzet adoren önyulltany
Egy labat hatyainaki ezében poritany
hatyü meg vafzöclör az hat ill paladai
Heteclör tejenell ot maradat fogva
Stall hatitlandolocy im atully tit valla
Mert em béri polvatt a hatyü polvally
Nefes ezally ti. az en hallalom rei
Mert nun jöt kind nekeel hiagy dactafod ei
Major pro

Major pro ö magait az hatyü meg zara
Leany abraadban magat vullertati 129.
Melhen adirally ti tudall ezid valla
A leany illj hovall öitbatoriti
Ne fellj szep pecllmen ezallynal pöp eia
Medenci afonynar pecll mis magzattyü
tevaggy en pövemond eclis vildam fajü
Lüll eim nyugodallmä elletem israpja
Atyadmar kedveert nem plantulltam ez fat
Eunür gyimölldéert mit karayföid rehat
Szabad az ember nür ^{gelyeci} dajatyat
Ködézellitt plantulle künar pöp allmüjert
Kardhüid

130. Trah nedel plattalkum pekell men apöp hat
Ezdek nedel prabad lepidni all magat
Szereill meddeli latod kenderék zivalljat
Ela perielet mos tan nedel atü magat
Hallhatalan miltj pep ä leanyzo valla
Nyelovevill az ember are mig nöm mendhamya
Emberi ez soha lesem is hatya
Ita ö pep termeti miltj draga pep vala
Juno pallas venus Dido is minerva
Ezzell nem ez valla nem pak nar sol sagö
Dem apöp sibillat sem innen lömusa
EKWen teleneti meit mind fujill mullja

Arany prinii kajja földig terjedvalla
Ezadai igenis uggan kemlik valla 931
Nyofolyajai rezet az nyekaväl tanyai
Kemlik ggenge korm test prinii ruhajai
Termeti pep kartou magos allapotnya
Eyenenge eces lassu zengedözö parva
Fejer azö kote mint hatyuna d tollai
Isten a zron modra nemet a ~~pep~~ abrazatnya
Itia fell ger jedven kurjat fell emilli
Horzajai foritavan leant megölélé
Kivöll aleanyis magat nem remilli
Mert ö is az itiat igen meg ^{szivallé}
Gyönyörűsége

132
Gyönyörű szöveget ajakok nem unyák
Ölögens kedvel karjok nem szakulnak
Nagy gyönyörűségben mind a lélek vadnak
Igy szöveget érzékli és imápet leányok
Kegyes felinteti enclis perillmen
Vig keelvi pöp viclam pívemédes telkem
Egyvi mundat töled en hog^g edim letem
Mit évanp entöllem enclis perillmen
Palad nélkül higgéd nem lepen ellin
Elne hagyon engem legyes völtod kerem
atshalalru

133
Az hallatra érted hogy ne vessem kijem
Ha kemélljem tettik legy en telesegem
Szivemnek viragá a leány ¹⁹³ is fell
Szep ekes roszáll kit ajakam todel
Szep fejer gyenge test kit kezem tappogat
Gyönyörű pöp beppid rit det küllem kallyat
Mit tusakodnam mar a perellem ellen
Hatalad hozad vagyon pívem minden ledven
Ballad nélkül nisten ennekem öömém
Tiffed vagyok pívem ihon a job kezem
Mint mag nes kövasat hozajar pöritya
Igy gyenge ristiket ok egy be pöritya
ar a fellmédte

132
Gyönyörű szöveget ajakok nem unyák
Ölögtes kedél karjok nem szakadnak
Nagy gyönyörűségben mind aisten vadnak
Igy szöveg érvényes és imápep leányok
Kegyes telinteti endés perillmen
Vig keelvi pép vclam pívérádes, tel kem
Fonnyi munkat töled en hogy érdeklitem
Mit kívánok eniöllem érdeles perillmen
Nalad nélkül higgyed nem lepen ellinim
Elne hagyon engem legyes voltod kerem
atshalalra

133
Az hallatni érted hogy ne vessem kijem
Ha kemélljem tettik legy en telesegem
Szivemnek viragá a leány ¹⁹⁷ is fell
Szep ekes rofa päll kit ajakam hozott
Szep fejer gyenge test kit kezem tappogat
Gyönyörű pép beppid rit det killeim kallyat
Mit tudok nam mar a perellem ellen
Hatsad hozad vagyon pívem minden ledven
Nalad nélkül nimen ennekem örömem
Tiffed vagyok pívem thon a job kezem
Mint mag nes kövasat hozajan pívittya
Igy gyenge tistket ok egy be pívittya
ara fellmirt

134
Itz a szell meket egy mas hoz mutatak
Sok szívem lelhemet egy mas neki adanak
Veg re szep argelus a leanyanak szellus
Venus jatek jara hajlani sefvallu
Gyenge szep ruhajat kerzebe proviti
Aleany az ellen ilhen szolat szellu
En eedes szellemen fogad gyad meg sommot
Abban meg nem kiziom vellel en magam mot
Meert ha azt meg latyag monnak rank szelokat
Hagyj beket szell mem e szel en ruham mot
Lam ti vellel kizlot minden jateklot
ölelgetseket

135
ölelgetseket gyönyörü sokokot
Redvel szent vallo tapogatasodot
Erzoll ellegegyüni hirtetük magunkot
Szep argelus neki eleppen felele
Storra nagy szellemet ö adtig nem kinne
Mert ahol tetzi meg szellem gyümölcset
Minem lepen szívem e kis seb següdré,
Valljon havirjatig mit ell allunad
Hagyam szolgattoll hait tallal tamenki
Elhiziki hogymi unelkiell mutatand
Eöpepen hogy ilhen szell misel vaggund
Embri latus vellel mit emi fellund

Emberitatastoll mi semmit ne féljünk

136 Mert nagy magos kö kert vagyon mi körülünk

Rezzo sappa a den reggel szell menneünk

Mibator jagosod is felöl leherünk

Leány azt felele edes szép viragom

Ser Zengefi hívés neclves szép harmatom

Lezüclö hogy köllöl magam nem tagaalem

Verem kiontasjat fölled. én nem franom

137 igaz szívbeli igeretd után

Magodot mint letten az allom nad albvan

Nem

137 Nem sok időmúlva meg virjador ottaz

A kiraly fell szelle zimencastajan

Nalota ablazan sert kellekinté

tehat a szép fanak semlik szép kymeje

~~alig hiti hogy hirt hírvoll ert kenne~~

Sziveben ledeben ugyan meg örülé

alig hiti hogy hirt hírvoll ert kenne

Egy ven apron ottaz illeiben mené

A kiraly apron náik ereppen felele

Vayha sz hirt nekem Fiamcoll rehitné

Szép ajandek föllem neki ad valenni

Ven apron futamel kint neki adalak

Ez behugybilapd

Kerbe hogy beleped alcant meg latu
 Nagz allmel bodasfall prep seget tudallai
 Arany prini kaja nyofolljat bi fogta
 Kollteni nemmeri mert igen fell valli
 Idten aprony volla mert art velli valli
 Lusa lehelesell ott alijnal valli
 Bezedet egy e Marza allall verivalla
 Kofit ot kiranta hajaban ell metze
 Kirally elleibe art hamar bevive
 Nagz all mell bodasfall kirallnal bespelle
 arany prall hazad adrae

Arany prall hazadot ada oterebend
 Lehetet ledolog kirallynal art monyja
 Hogy emberimagna e iljen hajavollna
 Kirally telefogy till letimedena
 oll torik hogy menuzen prep katlamia
 Arzonall all mabell leany till seilene
 Szivall bodivalla liri itruja till deli
 Habol ell lopud art epibeveve
 Jay provall o kajat kiratan besperge
 ok peretumem ugy moni ott hatutan volla is
 Hogy arjad haranall tollvally laderollna
 job meg efti innet en ell kintim volla
 nem monni

Hogy sem mint ily meg-jent rally tam otti velleit
Nem lehet mar többö hogy enit marad gya
Mert hat heja vagyon en tenyis hajamnad
Ami tör vernyur is nem engedné amnad
Hogy ludoja lenne arya udvaranad
Sicas fall angelus leanyat Erde vala
Enedes lel demne legye viclamfaga
Enne az esitne en vagjode oda
Hogy engemet ill hatz Exer vis halara
Avagy tad azt mond meg kell lesz maca classod
vagygyud

vagy mally tele vagyon telalovaro fell
Meg Eserepled tegedet bizonyall
Avagy meg maraplar vagy erced meg hallol
Adeferes leany vifateint valla
ortajan lönyvei ill tohognavalla
Mi kapna perell mem az egy elusnad monda
Ez orpragi ember hanim jöhetodu
A fercevarost varos nidalözped ehadra
Avalltois kellne ot meg talap engem
Detudom bizonynyall hogy nem jöheri oclu
Leanyan azomlorbin aljo nyitart hallu
Höbl

Többit ot egy marfall nem bejell herének

Kejere szasfall akeany ellkinek

At Wuy ell hallai aföldre ill esel

Atirally bemeni kerben meg älläppék

A keany a kirall sokollt ot nem latä

Atia hogy eli kollt aföldön meglata

Könyön véletorduta fiat kellragada

Méde ma aprony is ell káda pive

A Reserve kirally iljen potot potat

Immajd koll telletbe kiterenus prava

igasz leszen tudom jöven elömodarsä

At allma meg ill

At allma meg eris fordull banardesä

At atija es amya fiat vigasztallja

Endes pivemneel perellmes istupja

Nehadd magad kell kell nekad engem bura

Hadd ertem meg jollid minyavelljad valm

Kirally fi solara elzeri jot valla

Ne vigasztallj engem Reservefen sira

ola tivagy entek aryanad art monda

Semiatac jutok majd pönjü hallatru

Toll valit külldörtill volt horram tövetsügull

Engemmit meg fosza az en perellmentöt

At irat vepék

Többet ot egy masfall nem bejell herinek
142. • Kejeru szasfall akany elliinek
Az akany ell hallai a földre ill esel
A kirally bemeni kerben meg állappik
A kany a kirall sokollt ot nem latu
Atia hogj ell kollt a földön meglatai
Könyön vetersorduta fiat fellragada
Medema apony is ell kadada pive
A keserves kirally illjen polot pollat
Immajd holl telletbe literenus praova
Igaz lepen udom jöven domoclanai
Az allmu meg ill

Az allma meg erd fordull bunardea
Az atya es anyja fiat vigasztallja 143.
Endes pive med ferellmes istapja
Nehad magad kell till nehad engem bura
Hadd eremvegyollid minyavelljad volla
Kirally fi solara elzeri jot valla
Ne vigasztallj engem keservefen fia
Ola tovagy entek arjanad az mondai
Semiatac jutok majd jönjü hallatra
Tollvaljt külldöttill volla horram tövözgull
Engemmit meg solta az en ferellmantöl
D trerut vepék

Többet ot egy masfall nem bejell herének

Kejere sziasfall aleany elliinek

Az itny ell hallai a földre ill esil

A kirally bemeni kerben meg állappik

A leany a kirall sokollt ot nem latá

Atia hogy ell kollt a földön meglata

Könyön véletordulá fiat fellragada

Mielma aprony is ell kadada pive

A reserves kirally ittjen potot polla

Innajt koll telletbe kiterenus fraova

igaz. lepen tudom jöven clámoclaná

Az allmü meg ill

Az allma meg erit fordull banatodca

Az atya es anyja fiat vigasztallja

Endes pive mned perellmés istupja

Nekad magad kell fell nekad engem brua

Hadd erternvegy tollid minyavalljad volla

Kirally fi solara elzeri jot valla

Nevigasztall engem eservefen fra

ola tovagy entek atyanad azt monda

Semiatad jutok majd pönjü hallatra

Tollvaljt külldöttell volt horram tövösügull

Engemmit meg foszta az en perellmantöl

brua ut vepék

144
Dusut sepe melly dom anapnár tenyeröll
Nem a larod többé fell kelni é helyből
Nagy sok vigasztalást atyára forditti
Nem en vagyok oká jó híjamat mongya
Nem nettam mag zatom mért nem küldtinvolna
Sok jóváll az itijü labara felállá
Atyaváll anyaváll kapsz bemen vállal
Leanynak sepe seget ó beszelli vállal
Semmi sem inya ó nem adar vállal
Még é & kofának halalat min laca
Kirally

145
Kirally meg engedé kezében botvata
Hohert a keserves itijü hozzatara
Lotardan a lotat hamar hordotata
Szutan nagy részbe restet vagatara
Atyára az itijü viszont vállvalla
Minden jószágomból részt hogy kiadna
Mert látni hazanál többé nem adarna
Semmi nyugodalma mert nédinem vállal
Az atyá és anyja ezen tudall deron
mindeketen lironak anyja így meg póllá
Né hagygy céles híjam mident ily nagy bará
Né agyud magunkot erud rut kalara Sod fivagt

Sok sirást zologat Környülött tennek
Desen mit betöléki nem veheténé?
Mint egy elűhöt ember kiált mindenék
Vem lezzen lakója többé é földöknek
Szollais met anyá én egy tartotatál
Még fuvo szellőtöl és meg olttallmaetullat
Az en lebelemben hígyed tartotatálak
Vemény ell entolém katos mint ohajtlak
Hogy lata az anyá szava nem hasznallná
A ranynyat nagy bövön öneü adatü
Anyá inge

Attya anyá hazban jaggat vasirattya
Detsak megnem kala ar uncsi indulai
Ar allmatat anyá többüll szaszalltá
Mint egy aldozatot é hisz vékanyatü
Villagnall é hit keres ven szaszall
Jövendö mondokak jut spehen szavai
Jam bor filerenus igazat foltta valla
Ok néllküll hallara én vittem dallei
Ar en bopüfogom lasd nekem mit korai
Hollig siralomra ar en Tejem juai
Hasonlatos keppen ar anyá sirattya
szoll galo leanyai

Szolgálo leányi es egész uelvara
Mint ha halva volna ok kesergikvalla
Nem Eilomben mint ha ell rimetivalla
Dezeg ekes valla uelvara ovellé
Mert ot redintetlen sendimem turhetti
Ekes abrazat nyat sornem felejhetti
Ejelnappall sok piir az itijat kesergé
Az pegeny argelus hegyelen völggyelen
Mint ejell mint nappall ezal fele megjem
Kit otoll utoll er o mind nada loszi
De sendi

De sendi városroll nem emlekezheti
Ujad egy inafaval öbudyosivalla
A Tündér orszagba immar jutot vólna
Egy nagy havas körben hogy budyosivatal
Egy peles barlagban egy Eis tüstötlati
Mikor abalangnad szellire elljuti
Abalangban ottan egy nagy emberlati
Ugyan meg verteni az embert hogy latu
Devisza fordulni immar kesovallai
Datoritvam magat egy szollu magabara
Nem bizom en immar semmit orlagbin
Jobb tollom hogy

150.
Jobb keltom hogy sem mint étem a nagy búban
E pról utaz min gyart menő abalangká
A nagy ember herdi kistodad volt nánad
Teng az fölél hangatoll az ő nagy szavvanad
Egy szemé közzepin az ő homlokánad
Az is nađ herediél mind bagoly madarnad
Az itjü argetus bator faggall földai
Mihoda jarasban ő a boronvölnai
Ekeiben neki nagy provall szamlalú
A letkevarost köledudalozzá
A nagy ember földai hallod en jó fiam
Jó éntomanyalor

151
Sok tartományodot immar én bejartam
De en annak híret johaném hallottam
Im tetőled hallom de fölbenem ruzsam
Váry réggellit jó fiam tutalam megmondhatom
Mert a kinclecelet en reggetre varom
Tölkök mind fejen lent én meg tudalozom
Aritugya tarjult vellel él boratom
Egy vadat a nyasrá egepen vonnai
Ina javal egyit argetust joltartai
Mindon nem retteget köllé tudalozai
ES miért furadnai ő art is meg tudai
mas rapra



152.
Mias napra viradai funderéjutanak
Sok ajandekkodatt ö neki hozzanak
Balangban ö vellek oly sozan vutanak
Anagy ember. polai hogy mind hallgatna
Tudom hogy fejedent nifodat jartatok
A fele rivarejt talam hallotok
Mellyitek hallotta nelem meg morggator
Nem gonosz doll kerdem, nem lepenbatastol
Egyed is löruilllo? azt meg nem mondharu
Mindeni? azt morggü avares nem nagy
Söt Söt mig na? hirt

153.
Söt meg tsar hirtis Johannek halottat
E poru egy santa ember odajuta
Hogy a polnar okat meg ertetivalu
ottan fellallta hogy ö azt joll nagyai
Az ö felllabat is ot pelted azt monda
De feletti mepe ar az vares dollna
A nagy ember hivi neki porontollai
Magat itiju melle uti tarsulada
ö danem mer meni santa ember monda
Mert ö onnan soka nem jöhetne vistra
En ött a varosban sol parodot tittem
mert fatus lupin solduadot

Mert farlas lepeben so' farodottam

Mihelyt ok meg tugguad hogy en idamintam
hallalom enneltem öörösdöd lepen

A Nagy ember monda hallodmibepellel

Menten mennyre varjad hogy több küllözöd
Akaratya ellen utra eredened

Nagy erös utadon éjjell nappall menned

Mennes ben so' idő immar hogy fölt volna

Egy nagy magos hegyre fell mentened volna

Egy nagy helyes mezőre varost meg mutatna

Nem megyer marovad arifijának menia
min' haubura

Mert ha a hatarta immar en bemegyér

Mihelyt ö nelli' abba lepen hived

Tudom enbizomnyall engem meg öllned

Mennyell jarbelevell enis vipakred

Az gelus köfönne nagy hammar indulla

leletivarosban hogy immar elljutu

Egy örvegy aponyhoz tallatafalasra

Kined gardad saga tövaranagy valla

Jodellvelell appony ikijät befogada

Kerde konna jöne miszandeda volna

Nem zetett sörpagat appony nad meg monula
Hommam jö mit egy

Honnétjő s mit keres őt is meg monda,
Az özönnyat végre is itjü drel valkai
A változó helyet didnaé jkollválnai
Mert oneli oda meg nagy gonnya veltai
Neli meg mondanai aron kerivaltai
Az özönny selleli itjüjari ezt monda
E varoson tudtall az nem mépovoltai
Egy nagy szep es ez tart tud mellei valai
Kiben egy szep leany mindennap mulatnai
Tud egy szep nap jaban a leany bemenai

Hat szolgate leanya men Venbe övelli
Monda hogy ő voltai nindere d kiraltai
Itjü hogy ezt hallai ugyan meg vidulit
Szemmet ell nem vezi az özönny övelli
Ősöd bujdosafat erősen tudaltai
S arafall hogy görte all mell tud van monyot
Ői őszep remeltet nör ni ell nem unyá
Kirall hi ő Neli aris meg bepdli
Hogy ő aliamy nyert jöt veltai illi nyzei
Mint let valli dollogai aris meg jelintai
Kirall im az özönny gondolt el őit ni d d d
Hajadon

108.
Hajadon leányja azzonad szép vallá
Ez gazdag kirall. ki magában gondolli
Ill. mély szép terméi magában azt mottá
Leányomat nédi adom hazaságára
Al. Jól sagot azzony archtall gondolli
Miképpen leányat önédi adhatná
Nyugodallmat adat nédi ez adhatná
Inasat ki hívó az hazaboll hírdőre
Jajz jól hazug suggall özt ill. hitte
Hajadomy

109.
Hajadon leányat ö nédi igere
Hogy ha ö férjét beteljesíténi
Bepredit az azzony ill. en lippin lerdé
Midorom bemented uradal azerben
Ez adis töntönse legjénkededben
Mhülljt annak pelet uradra éreztéd
Nehéz allom ottan seméiretérjéd
A szép leány ottan midoron simónind
Ez Etsin lenekell öpemeit még lennil
A nehéz allom boll özt fell fer. kentséd
Ha ur adaz lenni kijam artmuvelljéd
Kopra

160
Yokai az ponymad mas strandia valla
Mert edes leanyat argelusnad pantsi
Deabelon inast im mint ill atusa
Aponymad engedé urat ell arultai
Reggelt allig varja arycellus Zellreli
A meg monas heljre inasalloull mind
A pep daga lerté Midonon ell isri
Lajárjolan a lertud ajtajan bemeni
Baudé edes seget adert ned tudalljai
Szep folho forasra a dertben tallucai
mint

Mint egy olvaptor vez elhangzini valla
A hely neis nevet azell kijarvalli
Zöll dele boroft jam lertet lönyull fogta
Tiztruszpuszpuntail adertellivalla
piorillo narants tad a dertben plantallosa
Lilcom viragor nevellednel valla
Kert ned lereziben sod füved vallanad
Szagos ballsamontad pepen illa tozid
Serp lertjet furis nagy magos trictus fad
Nap nad fennyje ellen arnyedot tartanad
egy pep szid

egy p[ap]s r[ész]e t[er]es k[on]f[ess]i[ó]n[er]ében
162 p[ap]s g[é]m[é]l[és]e[n]t k[on]f[ess]i[ó]n[er]ében
szep[er] l[et]t k[on]f[ess]i[ó]n[er]ében szep[er] p[ap]s
g[é]m[é]l[és]e[n]t k[on]f[ess]i[ó]n[er]ében szep[er] p[ap]s
D[er]eg[er] p[ap]s n[em] p[ap]s k[on]f[ess]i[ó]n[er]ében v[er]te
szep[er] k[on]f[ess]i[ó]n[er]ében v[er]te
M[en]d[er] n[em] p[ap]s k[on]f[ess]i[ó]n[er]ében v[er]te
szep[er] l[et]t k[on]f[ess]i[ó]n[er]ében v[er]te
It[er] p[ap]s k[on]f[ess]i[ó]n[er]ében v[er]te

szep[er] k[on]f[ess]i[ó]n[er]ében v[er]te
szep[er] k[on]f[ess]i[ó]n[er]ében v[er]te
In[em] p[ap]s k[on]f[ess]i[ó]n[er]ében v[er]te
Al[er] p[ap]s k[on]f[ess]i[ó]n[er]ében v[er]te
Al[er] p[ap]s k[on]f[ess]i[ó]n[er]ében v[er]te
M[en]d[er] n[em] p[ap]s k[on]f[ess]i[ó]n[er]ében v[er]te
M[en]d[er] n[em] p[ap]s k[on]f[ess]i[ó]n[er]ében v[er]te
D[er]eg[er] p[ap]s k[on]f[ess]i[ó]n[er]ében v[er]te
szep[er] k[on]f[ess]i[ó]n[er]ében v[er]te
szep[er] k[on]f[ess]i[ó]n[er]ében v[er]te
szep[er] k[on]f[ess]i[ó]n[er]ében v[er]te

No 4. öfvelet helyére menne. liet valla
Igen Lellimeris melly üdövallu
földig terjed ~~valla~~ hajó mint egy sárkvalla
kép kenyés tündérlő arany pincuhaja
kép gyenge keményed arnyedott sárkvalla
Tés rem ingadott rest künü ruhaja
lengedőre fatoly feje boritva
gyenge föld pasintot arvall tappod valla
gyenge pirok künü minchamersoll jognu
feje gyenge labba mint hatyunud rollu
Saruaiölabum

Saru az ölaban aroron nem valla
Tad allubafje mint ho latid valla 165.
Töd hat mato pasint névrefin valla
Nihillyen ~~argellus~~ ~~majlata~~ argellus nyu foltjan meylata
Meg is méci mungazt rejabocula
gyenge lejzlenyöje ortafac levonynya
veritétet mungazt meyen nyihite rallyta
Mondvan edes kellen leir leny fell allmud bott
Had vigazt allya tad sok bul dosasi droll
Ertedevem földi sol fura dragodot

166. Ez idig vältö proban förgasidroll
Nereskild allhadni eretemullmändot
Lam nem vestellid resod tarad nagerid
till vetell eretem kivedi sed mundarot
Killy till edes tellum had halgam meg fiodot
Ar ö fejed keltet tön lod firasfollot
Inas nad veyre mondaillu fiodot
Im latom Urad nad veyredill mis allmäs
Ha till ser kiny mondaillu halot fiodot

167.
Stjep breretib itt vallaat mongas
Dese ill nem haggud ereti allmadot
Meg nad let brer ill jo latuatchorad
Detöb löör ill nem jo bironnyallartnygad
E bekedid Utan budgo ohajtasfalle
Aleany ill meni deser ves firasfall
Ar gyellus nad fremmet holdor or vor faggall
Ar imas meg lenne till delle aromalle
Herderri it valla ar en ferell men Monda

162. Mondái hoggy ír valla síradí seroesen
De hoggy káll nem káll káll ill minéretólléd
Illjén szobor hoggyet mondanom teneled
Het hoz meg ill jövöl szeretőmlatid
De amítör vönyund többenemutatattarja
Ha adoz káll nem káll szemelljembatrid
Nem jökerid többi meditatara
Mái loc nap is dell hoz a deri ben jutana
Hajon^{ta}os leppen adozis jaxana
az

164.
Katalafára menvem absonyazinusna
Abjancletot adó hoggy engéd szavranad
Har mad hoz argelus adirbeteneni
Hönyvélendordulló káll káll Melly ben
Nagy fokakodasfalt istenhez könyörgé
Hallgand meg engemet káll adozóll menyben
Nagy farad ragom ok nelegzen kijabó
Kryammot amnyammot az én or kagyom bna
Hoz ill hattam jöttöm és ör szagban
Hamegnum lattatom

170. Ha Meg nem latkason estem vut hallallba
A krep vetit agzon nem arar ketanni
Az nyeros fa allatlat arar sud ketanni
Az allomnad magat nem ararjadni
Az inabur lodil nem sud mit mivellni

Paay krep ideiglen kellyallu ketallvalli
Az inas melléje veg ve allot valla
Az ajpot is im mar meg nyitottat valla
Atom horzo szeltot hogy reaborsata
Evall krasand

Bicallu ki az agy ras nem mehetot valli
A krep rotto pasintras faallu gzielt valla
Mellhet a krep teany krebervallu
Keresoes jaj kovall megyen okorra

En ede kerellmenz atyadod amnyadot
Eretem ell haeldad garclaj orpagodot
Melly hijabai totteel sol facad tragodot
Isad egyker hullhat nad en diler vas konot
jaj Melly nyommosufaj valli en kivomben
hogy man

Hogy nem bezzell hered velle Ezervefen

Wem lat hatlar immar többe elliten

Ha most nem leheted kivem velle kembin

Mert ember nem mehet az orzagbell odia

Amadar sem mehet ez orzagbell odia

Benis naagy mun kovall jotem ulti monda

Tobbe idejoniom mar nem habbad vedna

Dar Tsad egyker latnam kivem vige vedit

Halland fultell az en beszedem mit

fülemin halland az en beszedeidet

Wem hannam kerenni az en ellitenmit

170
E Jaz Utan leanya földreill fell emmito

Wghokolljabis. ulti ven az ulti bin vevé.

Sürü löny veivell löra lerdengeré

öttajaot egelen velle nedvesfite

Utiind egels estvelig fejeletit fira

Sed lirallmas kodot fejeletit fira

Keferves jaj kovall otelle ill valla

Arö masiasuall vegeré igt kollé

SZevillmes rosam nad itiju argelusnad

Mondmey irin kovall az en vevagom nad

Haltig vete avam

Hollaj erci aram magam nagy banatad
Im lasd rab ja vagyol immar az hallatad
Nem jöheted imar többi ő horaja
Iegyon mar vendefen töllem az őragjad
Kit őnele horot rilt keretlenallna
Kit mostan réttelli erem hagynta
Nem ne hori megis divitza fordultá
Teme apolgatya erhollyavallá
Milly neheron ledet vesit ill hatyá
Illy leivvi barad vattölle nem vall hatna
Bizonyall

Bizonyall jollridom en des becéll nem
Néled is ez nehez hogy nem lat halz engem
Mind hjabai emuji faradragod lehen
Tötöd E aron bokud liarutod lehen
Az imas is imonar ugjan bannya valla
Koltini nemmeri mért igen kiltvalla
A kép leany vilkhont inasnat egy kottla
E keretöjened ő horzatanatsa
A Eisebbid legrötl vegyile kabjafat
Anyagobbid freyze nygö az ő kuszgat
Elygy kottlaci

Es nyg kiltkoti bopummet bopuzat
 slaaboll fogatyä peretöje parrat
 Allis ka edig regen oclakti völnä
 vellem Edig regen bepill hetit völnä
 & Dvepérent vellum mudat karot völnä
 Enis inijri buza nem juottam völnä
 Ar inas epeben ert nem verivallä
 Aleany ell memvem ura hor jakutä
 Sen sentö lenövell kll köörrevalla
 Könysé miät mind arzon Vipsvalla
 Mondä imkleinere

Moses Gombor Amico 1507

Lommalljos bibe dill vey cémordä ill hor
 Alillebbid - Regiöll lövegjei habjadot
 Anysöbid Regre fügefehéd laeddot
 haboküt bopivall alluni davor
 Hott hogz haedigin oclakti völnä
 Akti kzereröddell bibeill herell völnä
 mindon Eivan sagot bibeill horid völnä
 ö is ennysibuzat nem kinvitövölnä
 Angelus inancsá aet gondolljavolla
 Hoggonan habjajat nem johelljen raxnyä
 De aböllis aegillus onan art mig nyti
 hogz inasa völnä acri anuloja
 arö bapozat okumnyalabum nygy fogä

7-4

185
 1939
 7939
 1805
 = 934

178

Az olaszokat ottuk nyadaban meg fogá
 nagyobbil begener őnyalatallta
 kusat pediglen esebb begner todu
 hivell jobill karggat arzonull kirantra
 Most veszem esem ben bogy riuagy azulom
 Az en kezem toll voltull remog kozom
 Az ő kop legitoll voltull ill hadarom
 hogy endog esem meriobb mekashatom
 Joll lehet ennelom erre kell meg hallnom
 Nedi is alocen hallalom morlatom
 Telli meg koforull ingua jay mint sannon
 Non latom marobb begene jay mint banom
 De De meg bfele

179

Delem meg behelle tosvor imasa
 ot allnot aprony mint megullnavolna
 Gaszdayura sagod nerna igert valla
 keser ves argilus neri e igy bolla
 Nem volté ennelom nreudnagy gondom
 Senki kivulltered nem volté utiazsom
 Kertotvolna velle mind enreafagam
 jay mint vezell ingua demajd bohuallom
 Az onban ő karggat kezben raguda
 Ina sarrdiptil atjet ellnappa
 Az halluska menven abromyat meg esorra
 Szer nyri avod allat tamyavoll kargga
 masodid refei

Tamfi

180 - MASODIKRESZE azgehellisnardschaltzud

Haltzud meg immarcon asos löny kulatus
 Legyetlen föjöfättem föyörbugdosam
 A hallaltor fabott meg habadullasac
 bugdosafusacan sol nagy veyasfag
 Masod nappon rezzelt banasall fell ledli
 Sol löny hallutasfall varoboll löme
 Nintven mar sokora kinnu remeny legi
 Kelerüncet rortü villayon illerü
 illy szonnye leggeten harvafolon meyyen
 Soltanni hallata örsad

Soltanni hallata örsad
 azgehellisnardschaltzud
 meg habadullasac
 bugdosafusacan sol nagy veyasfag
 Masod nappon rezzelt banasall fell ledli
 Sol löny hallutasfall varoboll löme
 Nintven mar sokora kinnu remeny legi
 Kelerüncet rortü villayon illerü
 illy szonnye leggeten harvafolon meyyen
 Soltanni hallata örsad

Soltanni hallata örsad öre löri fe
 egy hep foras millid ö magy köüllü
 illy löterüs lörast ö magyabon lördü
 Jobb holtom ennedim hogy löm mint elletem
 Nem lat hatom löböl az en vey löllillom
 Kinnu ennem lönem lönnüllösem
 A tall üön magyör ruyam en lögy lösem
 Öre öis vön ayam lövöllmör vörnye ayam
 Kildit lövöllmüll löttam ö lönyomban
 A en gyüll löm löm löm gyüll löfömmör löttam ill lönyam
 Földis radony nyim mös lörsay löm lö löttam
 lögy lögyer lögyell

Soltanni hallata örsad
 azgehellisnardschaltzud
 meg habadullasac
 bugdosafusacan sol nagy veyasfag
 Masod nappon rezzelt banasall fell ledli
 Sol löny hallutasfall varoboll löme
 Nintven mar sokora kinnu remeny legi
 Kelerüncet rortü villayon illerü
 illy szonnye leggeten harvafolon meyyen
 Soltanni hallata örsad

Leggjo egin feyben hveillnis hveitunum
Eitill in averten herenost prebaltum
Nap in hveit dvinid villugnalljarum

Leggjo egin feyben reis edis hveitellnem
jag in idigen folla maj meye meit engum
kelvii ned rttidi villug bon ellerum

En þrip þengitirum hveitengum hveitum
Aruo hveitollis meye oll ralt mas rull
hollari loper fod vada d ill hveitum

Leggjo egin feyben hveitunum
Eitill in averten herenost prebaltum
Nap in hveit dvinid villugnalljarum

Leggjo egin feyben reis edis hveitellnem
jag in idigen folla maj meye meit engum
kelvii ned rttidi villug bon ellerum

En þrip þengitirum hveitengum hveitum
Aruo hveitollis meye oll ralt mas rull
hollari loper fod vada d ill hveitum

104.
 Mert isen apony nari orivallivallu
 Ais hiep legben allmull loidi valla
 Jinder teany volla oreltimg ludi
 oin serdisfere narimybittelli
 keleroofen idli jövendölet ludi
 Millyo aprip teany e luppen killeti
 Mostan si hiep itju mey ne lld magadot
 Dollgand nat varjad joca bordullasat
 Omagaban is mit vipontay iyy jollat
 Job jollom hoyj lene mint elben illinayj biiban
 Naprell naprei laron ivoybill banaron *Storis Cron*

105.
 Job ar entustembill lullimil limalyon
 Elefirvesvillay hoyj lene iyy jööröjön
 Szablayjat liranai hoyj röbbi neclhön
 J honyju orditast azzonall mey halla
 A Millynel miata kajafalallvalla
 Tret allitaja larc lany is vörölony volla noma
 Egy maszarullaltat vinad abcllangban
 Ondäomagaban lomagat meijötre
 Jsteinor kaganar ladijanen lommör
 D job nclum iyy noma mennem abclang bi
 Had kagutanar ill abbanoroptumyör

106
Hogz illhöillger relinever verballangbar
kut harom orlogti naggvinnad valls
Ar dot meg Zerde hogz midlotlogvöll na
ilju argelus naki iag felltillvalla
Eg argatoll valloz mind ar harmom vaggun
Ar argatoll maradt öröflegu vivund
Er harom jokagon meynom all huilt hant
Ha igarat icellit brodrara haggjokund
A bostor spalas nar stj erjivaggon
Hogz adu eridben fell ölltörvraggon
Harom horomagat asostorall fujlan

107
Hut mongzi orlogti atoll en aruco
inlen derrey nellall arzonmill or lesten
Hogz huctollgai banbaror fagos lepen
nem denem mellsi horagun mund örren
Kinet eoz mas nelluill Lemmi habma ninten
Ezöpfo örsendnet haggot ill hatallmä
valla midoz arax mindet lefallit hat
Amöll micat vallund sol bopu haggot
larel di, baryam ti itill, igafagot
Aryatid vaggot mitvödarz monclä
Hallgasatoll reu

128
Stalga satorre en mondasamra
en majdon nitteit igarit lu & jora
Amellid endemli annad itilimmi
Harom telli harom nays hegsit mutata
Slogy adielobb hor onnet vippajuna
A kays nor jopagot meri o annat adna
horatutamanad sepelelone horra
A bota hort tabara palastot vallata
Selvive ar ortort mar Saban porita
harom hor omagut sujba es iijy polli
Slip hop heretommell legge o art monda

129
Mind sebes sen tot nijill toll raganur
meg visha teeneid mind adig vitere
kull hatatlan mese hirtelintavore
Ireente segeny ill enjodator
Kopez so ordog ti mihillje hazraguta
Meyrida arqilus hogyo ill mint vellna
otudo manyvakk oit le pallitai
Egynay hegy odullban toll dreejet valla
Kallhatatlan mese hirteloin mint valla
Mert mar usunna nommeket ned valla

140
Keszerves argilus ő magat firtatja
Magyar madarat is ő nemlathat valla
Magaban gondolla hogy hegy re tell memri
Nagy Keszerves fennelt mindentelenre
Magat az hallallnar mingyavast erede
Aronban a hegy ned egderest erede
Fint ten lenjereis mar ell fogoz volla
Egy is pogatsajatur bagaban valla
Eke feget gzerivel ő enkitivalla
Vell es har madnappig ell jell uson volla

141
Drganagy kep valla csata hegy titejen
• Kinnell soka pebbet nemlatoz elleben
Abaru hogy evar kiletoz ell mintyen
Kep teany jorevarboll elleben
Mingyan megy is meke hogy argilus volla
Apony hoz aleany mingyestator valla
Itull ő argilus aponyem apony
Mell sora az apony mingyart astull
Vallon Ekinneill mit haerud ellittim
Jadallma
salata

192

Tied allmadbean latad art indab illkitem
 Illas poligalojais ez kiren Eikita
 Latameg is mere' orommiell megreri
 Apornyom herered ikolljo igy polla
 Annall hornyabben abony arzull rappa
 Harmadik hitamer aris or meglati
 Arpony her beinenni illyen herer polla
 Atte pep heretod ikolljo apornyom
 Aris arzull tap nag haraggall mondvan
 Megbolondull rudo's tiomine arantom
 Vagy re-tatur tolnad allitod mint latom *Lehetendollog*

193

Lehetendollog hogy o Dejonc
 Ar enberinemet ingy en lecomatje
 Haparnya veltaris gond vonajoni
 La nyol Eialtar hogy bisony otoni
 O maganyigjed hier kisseggall kummine
 Mulkhellen meglata oranomug is muce
 Tared nagutlata raltta kuseniti
 Efor by domany spruwi
 Kier jep te ezell raborullu' nagy orommiomat uyan numpoll
 gnygitagy ruhajat lenyand' kaitanyo
 Deprwi so educei killyeri megalia *Sty*
 boerj

Palluati onata llin
AR hat lan barany Urjesus piro verévell meg
peretellte eij hoves regner draya
Egy ell menel egyenes pellaaja

Evillag hovevennyet pusztiin bujdoson
nyegö gamoltrallon igasz arva
profirad kaimad egyell mis rap
laldalay lai

Jsten ni rixleeben hiven tarat hattalanull
bijs tollode dauidum nimeris jourund
Egyes patronus fund

Urjesust ti do rixit hiven leneger
kegy mariah nem setes patrona apogund

Vig örömmell örüendero hivedell magostallja
Lellund ar irgall mar fagnar atyat
Hliarégi atyar nad varadora fat vilagnad
men fia fat apaballito urjesus kristus

Regenren igeret heren ellüklötö
Mostan arä emleto rixio Sz: karatonni
Innappi nappos rix juturu us mint

Crisnus Urund Sz Szullis se mapjaca

Alasan Enad ezer meg ezer vishontay
Sagor nad. Surin ftogjo hobb ja löft S
Doros jajai szizoi

Er az nagy heretell busz gollodo dardund
~~Nemzetis jomand~~ pale Serenid
Emnd Ebelibero edrisgaviragzo harzat
Emnd minden viragzo harzat
Sz ellor seregebenbedeszen meg arvan
juttata az ongar dug Szegellmü Jsten
Szegallmü

Sz gullmas sagall nindlö

Lö Sz ortajet deggis haron

Emnd Edös finin rogytaffa

Sz Menyenyei manajat fogatlan hullusa

Emnd vig innip lesetni pomnozittai

Sz több illen Sz Sz Sz neppi kappos

Nad mint meg erefe bill mint idös segis

Ellöltsege till perife

Mind utamü

Minid: uunno pidi 7. Ennepidid
Ielvis leges vejit ingetli aballando
Ull esz ten clove devancet allapetkan

Qnnd: ejet felha saban jesus az istennid
Barany nyja legyen ez haz nade igaz gutoja
Ker many nyozoja egy sovall ez haz nade
jobbjan alljon jesus az istennid
barany nyja or davisin talando ruc sa sagid nade

Erten alltalom pivoemboll
Mese Clome *Kovanon*

Tis selletes nemmes lada dall mi lerey
Meg netej non sonda Gornitid ●●
A murij apintret lammarat nepus ruzga
Lerey clove binvannys adiabid pitec
J az lut amadaruz 7 adus mudar lurt
Bepidit agolurid illozot pacjaurt
Bevidit adasona vire adommuart
A drucast pivoedi mas is acosiert
A leany apur tat mi heljen allviri roomusall

200
Tör mavall atentet mingpart megeter
Az utam any veget urakarcheci
Jstan ajogap dat pohellig vesperi
Lortios az apomy are meg Ellvallani
Gonoszab vödegnell are pohad mandani
Töceq ni patozni Epe mindent canaimi
Gaduzd ayapelya ellen nifollani
Ez apomy mint van hornad nade Eüsrellyi
Ez Regeny gap dama frepries

201
Ez joembert meg em nyeli
Eigentudallatos isen recen kossel
Pövid esen mondani Egan mit amudi
Mint adomy chumay schomi joldvi
Eppen Egan jofty mar Einnggan Eo Edo
Mint asidubade midae levanpedvi
Demant Eöntöt pabed mar us apomy
Ez Eit paz vespedet Eperet pam m d n

välts huvattalor valluhöllajösa

Sigg arany lantzet gondolod nyalodba
gafedamajianad irgallmas brafahulhit

Nem monya mi az eke baja

Agud da apeny nado nino egy jönyja magy

Reatamnad aruracop faja

E Eifetti hazat ar pep jo tollapgy

Isad ee anip nirs mico gonnyörupgy

Isö sey jonyer sey hapnos utallapgy

VESSUS NEPTALIS

Maaz renneremmet perzell megvadjato

A valgy acorlammat bornall magy monardo

Haaz egy darab lenzet ezzenben nyam nado

Isued a dellgettem magy don haluanado

Ised nap estitelli fital van derben

Isat vallami merrog kodacz ingemben

Isado hammar bedappid nidoj debelenbe

Isat egy tejer bolt hadud durrumben

Meg fogam allabat Eivem ahaci

haci egy hada egy is mint ajuarva

välts huvallat vallahöllajövi

Sigg arany lantzet gondolat nyalodba
gaszdamajaned irgallmas brafahulhit

Nem monya mi az ehl baja

Agyda apeny nido ninc egy jöviya magy

Veatanud aruacop foja

E. Eifetti hazat az pep jo kellesz

Isad ee anis nio mit gonnyo xijeg

Pösey jonyeri sey hapnos utellesey

vestis nuptialis

Maaz tennere mmöt penzell migradjato

A valsz atordammat borvall mig memarede

Haaz egy darab lonzet ezzenben nyom nald

Isud a dellgettom magy don kattanad

Ed nap esitelli ketall van derben

Stat vallami morrog ketdars ingemben

Isud hammar bedappid nideg debelen bi

Stat egy tejer bols hadud adzenben

Meg fogam allabat Eiveten ahazi

kati egy parda vyz jo mint ajuarora

vallu huvallalor vallakollajõre

Segg arany lantzet gondelles nyalodla
gaf edamajaned igullmus bratfahalhit

Nem monya mi az e hi baja

Agud da apeny nade nino ige joneja muge

Veatanad aruvarop saja

Segg fittihazat ar sep jo kellejag

Isud ee anip nio mie gonnyo rufeg

Isog sey jonyere sey hapnos utellejag

vestis nuptialis

Maaz tennere mmät perzell migradjato

A valp acor dammat boreall mug momarede

Haaz ege darab lantzet ezzenben nyom nator

Isud a dollgetrom mug dor hallanator

Ed nap esitelli setall van adurben

Stat vallami meevog kutdaxoz ingemben

Isud hammar bedappid kideg debelumbi

Stat ege tejer bolz haadud adurumben

Meg fogam allabat sivem ahora

kati ege parda uge jo mint ajuarora

207.
Nópa pettilulle lorgogall kobas
Segs E moß magudert mere nemragg arantzla
Meg foga a parlat ugs meg vagapoton
Hogs minggat null essed alleq nyagpeltolom
Maga vifa mag van dovar tely megalah
Hogs hanem kysitel nettet ihonem
Staf harmint taulot teltem utavabio
Hut meg menyit tettem ellyen donemoraba
Eleadni bizony nemtudnem egy sambat
Stallat

Sallam ell nem terne kacounvelas fajtun
Jordan is meg parat unnya az orallast
Heltjemben orallniallitom apajtas
Merö is meg untan uteri vagapapait
H toll en is lepre nem varos lenakalast
VERSUS pall tallis
Jabod is paptor velle paptollos pörög
Dyajat öröt tudom fenvedet melliget
Stolet gaborra unallmas kideget
Kieseru leny nyiri et se pörellegit
Draga jobaratim Azron
netozou apun

Netozou apun

Staf

Draga jobbarom azon netőrelgünde

206 Hozz papstort vagyund az mine fezzelle
vigyarsall indob nyajund melle legyund

Hozz papstort sugind ban megnősegyenül

De en mast gonclolde megnongam nendőde
jobb les vellen egyit rendet cünnetőde

Sendes psep all madot az gjele tennetel
Hlat halata sedet lat nand pemitőde

J m Sed ves baratom jonagy lenyis fezzelle

82 az latus tellyes minden does fezzelle
lasatod lenyisen jobbe sebes fezzelle
Erdezes lasatod nagy hirtellen fezzelle

Bizonynyara seppel istenned dolgai
valltor hatatlanod sebeseges hajlat
Dimond hatatlanod ill mondet parvuis
gyenger alltal veghez minden nagy nundat

Születet mun siast hozz hatallall hatand
jagyban tedim semmünd ill hat hatand
Amit az angjall toll ez allor hallomand
7 bitellő

208. Abetellid pibell mivis vigad hatund
Eristus pällereset paptorod hieclitid

Alis Eus paptorod jellendredredred
Kevanyud hogs bollidog innepitid
Kaz utan a sep ig legentii pedetid

VERSUS natalis

Si hat segyellid hogs paptorod vagpud
Arit usig segon junyara vigazund
Iattyatok gyadorta ellegatis tarand

209

Hogs zar nellritll legzen ami papro fignid
Öllöz zünd hat min gyö legz verbönmunyajon

Ez eljell pemones sen mind en tallponallid
Eus det nyallj mellit hü segyell vigazund
Alind et paptorodot zar hogs metallajon

Judom allmas tarsam megütöt epöben

jalod kaptorja ütözöfiredben

Gondolloc hogs illget lat edrelenben

De az helyet job lep vegz segyvert ed
redben

210
Halljatoð örömmell mið mond nioðljetoð

Enatoð angvall vaggð megnð iðgjetoð
Villagoð sagemtoð iðnerðteggjetoð

Söt inðaba är istent siboll dizejetoð

Igar hogg allatson embereð miðvaggund

Erðöðön merðöðön ligetoðbenlätund
Þenge junyall mettoð hiiðseggjell viggazud

Þimne lät föt með hogg pullitit urund

Þo þag þortax þaim no iðeggjilljetoð

Ezen is tall

Ezen is tallöban hieviðggjetoð

Egg þüllitit gger með it vaggson nuzretit

birromy eröll þellot ar angvall higgjetoð

Mar þag þortax feregg ellveggzetteðellgat

Þiontotta bövon þeððivan sagat

Þlestereðöll vetið þeððivan sagat

Þyðhöge ell iz þep þaz ar egðoronajät

VERBIS pasðallis

Þamma þonpilius regin egeritit

Þommes hallat

212. Regen egeria rommus hallat deya pompulla
jullus, eitet rommus romulla
Donpe juss, siratyad nagg babillo nio
Siratyad ar kristus a degyes mariad.
kun orvenderenod agyatos tariad
Sap jall tad oromull ammarut harpiad
hegy a kristus kesit sopor soban varrad
Siratad ar eged gyapban borulltanad
Siratad apllanctad meg sommorotanad
Hogylatad

213.
Nap hold is villagod nem sran szoland
Hogylatad hallat ill degyes sirallnad
Oh ar tatlant kristus duno hegy arjad
Kinnel piroc vere nagg decept lat kusti
Herodes hegy vere it regen keresztet
Hogz kristus ned nad lenni e deppin esete
Demeg hallat de ed valltozel oromme
A du hos ordogner merz jura kellelme
Kristus sopor sobell isten ned perellnat
Eitocagant

212
Regen egeria rommus hallat egy pompullia
jullus, ejetet rommus romullia
Ponpe juse siratyad nagy babillo nias
Siratyad az krisztus a leggesmaria
kin orvendertered agyatos taria
Sup sallad oromull ammarut harpiad
hegy a krisztus keset Sopor soban vaxtal
Siratad az egyed gyapban borulltanad
Siratad apllanctad meg sommorotanad
Hogylatad

213
Nap hold es villagjed nem siran Eortanad
Hogylatad hallat ill egyes Eirallnad
Oh aratlan krisztus duno hegy aryal
kin nel piroz vere nagy kereszt lat festi
Herodes tegy vere ezt regen keresztet
Hogy krisztus ned nado lenni e deppin esete
Demeg sallat Eoz e valltozel oromne
A ki hos ordogner mert juta killelme
Krisztus Sopor soboll istennek parallnat
Eitacalant

214
Ei hozzá pent hat nagy szagos cheje
Ez villog öröndez példi igen büszküll
Ez villog öröndez példi örök rutull
Ez villog vidámmull példi hírbontorult
Istenned perellemé hogy mind teandóttul

Ez mai nap enned az ébiron saga
Mellyben feltetted legund sóronajá
Kötötünd járdell immar inter gratiaja
Nem art hat is semmit isten gy.

SALUTATIO natalis

215
Ujjult örömmell gerjedő firküll all
gyed az istent az irgallmas sagodnad
stygat Ei hall hatallan néha segyetimmell
Tündöslő örtajat ellfordítant
Minch az atall irgallmas sagand
Arany vespejet tsab hammar ényuztotatá
Mert halte meg pommorodot meg
Vigasztaltá harát meg leserit
Képitet gogjito traxcom mot

216
Leg közelleb ez hazat s ennél kedvesseim

A sok nyomoru fagindnál hob ja döz

Meg tartottad kerjük a pönt

Tartsa tell ez hazon s ennél Lebvessét

Ezen aryai irgallmat több iljen

Szent innep pinappodnak

Meg orfevelh pöréje lax es vepédétemu

ÖRizé ez jelen vallo döt is engedgi Ell töltés

1510

217
Istennék diütsösegeré tell könd nedo

üebvessegeré püvünd böll

Kivany nyud amen mois krombo Anno 1807

SALUTATIO natalis

Diütsöseg magos sagbar ur istennék

Até legyell mucedot meg ruc ruc mostan

Ejellis pönt is idre kysis lacantion in nepo

napodra jututata uyz mint Crisus

Uvünd fi püllé rucse napjarcu lerem

Istint ö pönt tell segit ez hazat s ennél

Kedvesseim Jac

218

iedvessim raryu tell eren arya
 Leggellmim s ha ell ru vis ar Leggellmim
 Ellur iuneltot sigge alltall ar all
 Ertan dori saltullvoren ar allh epim tolen
 MinDen tellu i resti allulsi valll ioronacru
 Jiv em boll livanem nyid
 Mas conne
 Gyoz heret len pep Lovaron
 Rem milt jin ber livag haxon
 A lefert lan draga aron
 Ellull min ~~lan~~ mot tellid vacom

219

Read bertum in iggen met
 Enirumun entellum mit
 En segen urva tejem mit
 Hollar varam sedellum mit
 Ellur segim pabolurid mig
 Brandilomban turvotod mig
 Jegeny lojim loconurid mig
 Meny nyen toll domboll dograt mig
 Ellje tuj do jagme nad
 Elljot mar rucragim nad
 Jot otais vad mal unrid Jpam oruvall onapimud

Angellidol inirumun
 Ellidell hogs sefarjon emun
 Ellid bora vorat hoin
 Mindey on gortl mig munde
 Edes turvotod hollurid

Eelis kedveses ordelljör sag
Seged mar þep nepeel ic hags
Eelis kedves Szep megjere sag
Mond hatom mar en istenem

SALUTATIO natalis

Mason amagos sagban Ue istenneel
ahí eregi atyudnad töt Segje, segit
Mostan ell küllötörre evillagnad allidot
Örömet s gjönyöru segit s arareemleu

SZ: inneppi nappob rai harzannad
illy sek vatorzo Szallmai Zöcöt
Miclön egy baj mar baze egy habmas hajtat
Az isten anyai sent egy kardat ennéd
Kebelenen elis sionnat beösegem juttata
Azon gazdag Segyellmün isten evirag zö
karnad innepleset sentelljemeg
Ezt minden dorgonc ve selesével végzi
Környull minden bajjaitan od tusfa ezt
I gaz gasfat ennéd rendis innaplest enyin

222

Engedjjen mined utannō perij
A sent innepcedned elliottseveull
Meg örvendērtēt ammos devanatornappan
Az ujeftrendörē viggēalltall
Annad egēf tolljasaben mindin
jovairullb heresse magu dutiō segere

Mieg

Mieg

sentelljē
Egy sovall ohjana tegye ez harzat
Mind amoses Cip lejet hogs ert semmi
telli probajinad turze mig nem emjda
En nide jesu aristennd barany nyu

Seggen paptorre verere hajammull furimmull
Emde **VEGE** Estusamom

Ez istenner hijateron
Vall tsouy mun dajat fell seven
Ez villay büniere meg hellte
Noha sent is arattan vott
Ezet est isten fell vetti
Menyen föll den Uratē
Meg poron tsellta hogs mindin
Neri nē kelleke regen
Ezt immayad ar angallod
Mindin kennevallard

223

Minden keem et allatol

Ez ember jesus immadom *VW*

Villag ellot non-saga dom

Ez itell meg mindinodet

Mellradot sevellinodet

Moltig e jesus ban bizom

Tuebom meg nom tsallatom

Megis segellig a penitellid

jora vererellig ha uss illid

Podolltoll simut non-fellid. *Mire*

Mert en veg re udverzullek. *Com D. m. 10*

Uram jesus segell engem

Nevelljed gyengi kiitodet

Agg ad erdet kihessud

Akoronad nyerkiestel **VEGE** *amun omis*

VERSUS *Perivallid*

All dot legjen azllr adioltsallmoru

vellit edyris harmad mind eres sovallit

Mindinodet enned foriditot-hajncaru

fallis virjastoru Saratsonnapjare

Nokat ennetolljund. *elid*

Eit it jellen vaggund
 Skellto ryz tellit etzen haendteggjund
 Ez har nad becbven essund azonteggjund
 Azontull tuggetol min gajart elleb megjund
 A Melly jovo rdboll ne rind veft attatol
 Isten spaportici bevan nynd nallatol
 Semmi jovo rdboll nelleggen larretol
 Meg allid von mar mennijund hogz do romat nynd
MAS EN KVEGE
 Eketem gajara tell not rospallan
 A Eitoll erzenell veg leppin meg vallom
 Hallgard

A Eitoll erzenell veg leppin meg vallom
 Hallgard butsurasa som ni rdbin samlatin
 Joll rudoz mi beron ell loglaloz kuvon
 Azor art fogad hogz hollag left kuvon
 Munden dollgaim ban gjamollan verurim
 Deti mind orolde leit sien teygell jarvall
 Sivefn magad hoz engem id lam varvall
 Meg nem jellentven hogz kuvodoll larvall
 Oh nay edviten seg oh nay ledviten seg
 E leppen emyst meg migem azellen seg
 J Nem

228

Nem perit nyá ell árt ell a lert d'oféy

OM Szep lenyes segned rogygo lugara

Sokco ha is nehusson fivve d'abladura

Manem peritsa ell o'vasgag g'apavall

Az en lenyes nappon homallyban borulta

Szep halz nall nillayon g'apall ell borulta

jaz mid ent vejssem ell se'p sabad wayon

Most vessem eppemben mid em jatozodtalle

Szeren tseol mezejen mid int bo'et bo'etattall

Magad hoz

Magad hoz fo'okarai han por k'asapottall

Miremmel nevened tollig leventoja

Haj nalli ell tenied g'apban borittaja

Volltall bannumnae may papocitaja

MAS ETE

jaz jaz nelem megis tsab jaz

Mert tejemre pallor nagy baj

Szorem epe' fide k'uinim

Ell em pagatya' ve'dim

Mo' fix jato' rogo'c' jatat' Gony vis'pa

Uram Jesus kovalegje
orvosom vagy hozad miged
felle federzem febbeim met
Megvadtom jobbiem im mit
Uram idenes veredelle kint
Szegen foltgadol

Te ember nede gyallo fagyat
Mey gostal tum vom botbayat
Ugy van talpny tunos vugyob

Mondas im Uristen mint meg verzettem
Aza inafamonclai denem verzetell
Tanem kep keressid artatot songovell
Mia mondas jobollgam hogy nem foltterell fell

Mia Mondod Uram hogy nem foltterell
Foltterell keressidell idi em terell
Er ideny velle mind itt songoverter

Deha fell nom fellterell rollu miterterell
Keressidell keressidell keressidell keressidell

Uram Jesus



232
Az képe leányt ő is soláig szata
Ellát nem franyós megat hallni adni
Mondás meg erdemem éveti a hallat
Hogy enellum hatram éveti almutnot
Inas mondaimit halljad az én lemmet
Alcany meg hallu mandanot illy hodo
Seri igye érelet Joháő utanna
Hancim inlab er meg arjad or pragabbis
Imit is ochag bolt mert nedum art mandá
Hogy meg amadaxi nem nehít né odu

233
Démint hogy faj dall min nagyos
Uram hany meg égyellum meg
Mly ten ill fogod
Vill ay villag tsaralló villag
Romlapp bor laz mint apu ay
Er nap tollid buant vepid
Mac krisnes som hivó vepid
Segitsegem lepir tenem
Koropatvopid
Lelldem négy fel betseg ben Mest

Suses Gombos

234. Alere ar ur bevit de vedem
Hædig ill. all villagnad.
Atis ned is apatan ned
Macell at is tenned ned.
jutall mat veped semmin
vegjet

Arany idjen tojasfa' hivenned
drivena ned vigactofa'
jay mint valler kom moruca

235. Alinde

Ar ere

E sed vigto

Fell bill menem

Thints hivenned

Sobanatum reuret

Dugdo lasim ra len pære

Ar itt apesen nit licten

Leggen Alinden ben vezan

vem 236.

n is

atoma is

skj ten

geyð

vemmit ey lincza 0911

parip an hat indullor 02112

in tollid ill mara d 0411W

236

Helmsot venum Tengis tollugan

Skj neves draga liliom 236

Livemus Doretum

Libasmus kavafun

Eed vum re E. ngyll tult

Ligidya hog, ferikillid

W. N. band had levell jillid

Mort hatinem percept

Egytull hog illgor

Efen gem mit meq vepit egedute

Eggedull hogg illjeb
Gallabbi hip fullid tseggebb
236. Venus si bid ledviskyid
siwa met episti barnatrugetjefri
ledvis tidinrittelb
Mert siwemut sebjsted
vorem herad idfret
flavelid nem uped
Mullatuy nem uped
Ebb hervad sup pinem

Sliddebb hogg tegid heridde
Masdnalt indab ledvillid. 239
Azert hogg tsoodot
öllibö karadodot
Her je fid wen veim
vege sagjen mar
Tam ar egel nehrulltelld
Azert vepum nid utallnid
Lam it nin tson maradaper
Követ nen - till bijdesafim

240

Illy sebaig sep violla
 Die fiam gadron + odolled
 Mey em leyit let my illde
 Mey bennu sepalle
 Die dosajim my ujull nede
 Danutim erred nun null nede
 Mac birllad joisenim ro
 Vifellien gondot ellit ro
 Jallit sa my boll adafat

El nygyrje vigastallat
 A mit Eivan tehis kued
 Ez utolsö Eivanason
 Hozað mesollgowiragon
 Hoqz az isen löng vedet
 Hozell jettl sefer vidit
 Vigastall jon my ragedid
 Danatban meullt kisedit
 Mint hoqz iten nullatus sam

Vellid vullonyajafajon
 Mac is kint em my kodaltra
 Az is yd sey my bypullea 241

VEGE

242
Pan it egi út mar eltiem
Melly ré lohiu nelli nem xtem
Sör abug do salltoll fellsem
Sinson abban telli em
Jaj ell mennid elinintu livell
Ell bujdos nam denintu nivella
Defergib kommoru pivella
Senti nem birstat öron mella
Nintson vigafagoni en neldum

243
Nintu livigaf ralhjon ungiu
Drommorufag en illintem
Kefru nedum lengivem
Siralom va toridullt map pom
Mirt ell tell im mur bujdos nam
Nintu fejum ho vatönem
Nintu femmi myugodull nam
At ert fies em mur ell nypu hurt
Höllum Edvici myugodullu Sagimvöll

297.
Sagaim töll eb mærad hurt
Minden ben my nyg hurt

207. **M**ig botasas mur havottum
Es Menid tselli ledum
Den des lid ves unsum
Delivell botsa eb unsum
Joll mendom e kogj loot lara
vetum magam nyg proban a
Gingero tim lajellu maen
Lennid un muga vuci

245.
Hog too mailler joly bar
Hollnap ellen seg mur my bar
Hrupol bar all enjan usum
Hog vug my eb say vubja

245.
Kunvuoie vug lajvuoie
Mintom sellu hin bin kallal
E horaja kyg vut fogel
Davaell kaget mutattel
Lettell sefne us loot lara
Ker de lot lara bin lifne
kaygen gen mit myler

246. Hogg engemmet meg firtsenel
A vagg hogg meg is öljend
A gyal mag vas nagy börtsefegell
ilh bor rászob füvetesfell
Arapató is nár mercegell
Reb des nid nagy környü fezzell
Mind értib is nehiz dollgob
Demeg nyagob ka dert mondot
Hogg ha abeser hár togod


247.
Az én székem panna pollboelon-
sod for mag is fél mirajund
Hogg nagy örnyü sine pro tortund
üres tenyis vas fazadund
Isad nagy borog ami hazund
Háip ami fell doctom szizen nede
Hogg nines erje restemnek
Mert az én fégy in eröm nede
Nyavalljat ferze restem nede
Mogy hazolat forclitсад Anna szizen nede

Atta teem teet forjad
Lapract melli em allit sad
iit ni ver ni poron roltjad
Jag may vaggod kutarvovio
Stabad raugun bevan ravva
Tör viny nyell vaggod kutrolhvi
A vagg laban may lap roltva
Igg van dollgod ehy tyab nud
Eid livally ni mundue jannu

3 oräillo nido kullje kujanad
Az utraai mulla ray nudi
Im mar eyebbet num kulloi
Hallotatod mid et mondod
Eed vii karani ~~toit~~ maguallon
Nedre minden jot bevanod
Az ere si lib kon murad to
Ed nido jollvaygen dollgod
Hoy ha it hoy murad to
Nedre fod jot bevanod

VEGE

Officio

 igast iram ur inu es leg pamolt
ysen sigill me
söröm must sup busulle sidemben
Vigastall me tellen ben

Alint az ölet ur inu alid erjed
Szermed kogy engem me
Sar tras annad örülljened
Es idleg ditsejened
Fül

Sics horrom ur inu must tsaloi
Says sigillton pabadi me
Enyün es tust me ellem
Enedis id verion Anun

VEGE

U ram borsad ill foltgudok belivell
Szent nyirend perone
Alint az idveitod
En kem min ellot
Nelen nyill van me jellent

Pasintos uel varon labid. aszegeny seg
ot abammuraban be forultt ez ifog
Ennel ititar sa az ninesen a fut seg
Rit lan rellid ot li az uri ven dy seg
Az holl az ember seg vicjanig veltit nad
A purc son nyuj az nad. isal nappot far tallm
Delt oin solaiq hor no gran allup nad
pasine forai delt na az ud varat annad
Az old van nyat ebbe elullaf az ud varon

Doros sörre mats lat az harban arputidn
Drennes motlos van losz. lapidöt aragon
Higged hog ot labid otkepigis vepöriny
Harc magy idapon replit lendin a hollallit
Eskacom eztenctös nyallit, konullat latit
Segit vigg magadall ha hallm örüdarper
Mire tollva son laptelt kácleredajon hapt
Holl vatroca uam min gyare agyot vit ned
A son nad. hapt ned uel erin. erülönd.

254
Abint egerf vir jatig az apony keverned
Nem kell irsinallas az hegyend
Ha pin ter egy heten az inget visszelti
Mas heten tonadull loactit vorz selvinnu
Ostton fappullbani a pen fedban vini
jo gar clo apony mad art nem nevir keti
Vir jatig ha nyug fide az agy bio aranya
Icanya is adig allu fido s nem banya
Akor adnyaja

255
A bor kell ebrad vin agy fajar hanyu
Egy tseppell sem les job mind az dis anyu
Az kell az gysajat gadron tiritet teket
Egy kis tonall tonni Isip nallafmsen
or so aratonad sem mit nem kirit ned
Nokely hogy tavaprall vapnat fejertened
Az kell agy er medel pur doffon till kllned
A pen mid sem nyillodi max dnyitit luy
Mosdatlan rut bericelb mingarvndi felhude

236. Ne perest' ot' p'inet' at'p'ri'ell'it'ne
A' Melli' g'ard' is' ap'ony' t'ill'it' ad'ar' m'os'ni
M'idor' in' m'ur' m'ay' t'ot' a' s'ot'all'on' d'ass'a
A'z' t'all' h'oz' t'e'ull' v'en' a'ot'yan' ep'it' r'at' p'at' h'at'
A'nd' a' r'an' r'yat'rat' n'en' v'is'it' a't'or'ban
A' M'ell' l'ean'y' is' m'it' b'or'z'os' t'o' t'ell' s'et'all'e
A' t'is' l'ang'ja' t'e'jen' m'int' m'ell'ob'an' u'g'at'
M'ur'ni' n'ep'p'all' j'ar' t'e'cl'ain' u'g' h'ull'

237
I' g'ei' d'ired' b'og'ant' o't' f'end'onen' r'all'all'e
D'ag'ap'van' n'en' m'ur'it'ell' n'ur'nic'ar' m'ay't'
M'ert' t'ell' k'og'g' m'ay't'as' s'ade' R'ut' m'os' l'os' d'ony'o' l'o
A'z' arm'ad' n'ap'pon' u'g' h'is' t'o' s'illi' m'ay' t'o' j'it'
H'iz'ab'un' t'ar'ap' s'it' o'd'ar' n'y'ap' n'ep'p'it'
A' M'ell' g'ard' is' o'p'ell' s'ed' l'as' s'oll'ot' m'ay't'oll'e
D'ic'ag'ard'ag'p'eny' h'ir'n'ell'it'ull' t'ol'ut' t'oll'e
C'oad' b'ur'is' t'is't'e' d'any'x' v'all'a' s'ab'at'
g'eb'an.

Annad ar udvaren marvegen pafent ~~ett~~
Holl döiges for halled ar afony nad harat

H for kinad pediy las hucogassat

Sob beskellend nid qvabocia lunnyat

Simony biro kuyra or ellab arafent

Milly varafson van sol helli ~~er~~sonna

Kimyel minurii amilly afonyruppi

Sob for jar berigen kynde moyga

Netell

Netell apufid toll hogakelli haappa
Kullon is frint aholl varse ar afon uraboll.

Hannit varaboll hat sid gearaboll

sid meyvam löllion meri lertom urang

Winos or hittelli ar afonyrad

S irall mas volle ^{vege} niden viltlagapillet nimen

Hogv credit till puvod nimen

Milly det nimen remullatan Tynis

Sig es kijell tartot vobst kell anyam
valljon lisolt aru morokam
Dannyat tukaravolt rem
Eljelenem rudom ha lipid kallalam
örandino növennö netin
saj koralliget nem rudom
pup rajagban mesülte tellen bebam morok
jorannay sey bennin may hullt
Saj anyam es anyam micöfüllt

Nem nyis az isentoll mas sine gratia
Milly seip belifogben vatta szegeny hazand
Amid or credioll nem is gondollgorand
C hogy may erre jus son armi szegeny nyoltevan
nyozuetele milövit löreb öcand
Dejay milly kicellen izmirand Meritell
Hiz idjen hazandban li szallland
Keferedet seovell egy masoll may valland
Ides tövé szelljell egy masoll hany nyarand
Nem vitand mikor egyen tollrei

262. Stanem ofragund ranað mæð tsad.
 Af þell jörð Silint ketind eymas nem
 Tenre Aleqis solan esteb pogan leggveribon
 Þed veb uram þren misrogeru tejunðnd
 Legg mig oriröji aminam ritundnd
 Uram legg þerjöji ofers þede þeynd
 Þedgedit ar hürvid had dices þerfennid
 Ronts mig Uram inu apogamy nyð þjet
 Nobtsad þörund mig dög hie

-legg verit alid framnyatored
 kerstingidvicut
 Annun regi
SATOR SATOR
AREPOS AD CLON BOMI hally
TENET CLON BOMI hally
OPERÄ
ROTAS
 Moses Cronbo Anno 1408 Anis ad
 Ticut Suppendat Genlis vilitis

Mas Enné
Jaj jaj Ally herelen
Elt. mullid ez villog
Rövíd Déig tart romlido mine agraag
Ha az ért. erövíd illiet visgalbon.
Hamar elt. mullonal.
Az ellit egy allom az ellit mint vitag
Ugy Irodlet ujallni disolagtaet
Hamar mas elt. kaid halha.
Mind egy ell. elt. mullni

Az en ellitom is egy viragos kertben
Femlit beaderter betedineven. ebbe
Hadar. Dereben az utoll. soori
Nelen mag isendület mar
Elt. megyeb. min. kiltkin
Jegjessesi polticvar
Elt. mennem. nemnagj. lar
Sepedij. ur. jesus. vid. horad. kildum. nite
Aros. finte. vid. sovi. kilt. hite. vid. kilt. ammit
Id. viedj. kilt. ammit. VEGE. Mas

MAS

266
Nínason ok hilly holl nem-straft.
Felliniind ar ingi hallall
Milly röll ambar ugi an fellinid
Démey linn solaug iltinid
Mere mindinnit nyoman do banall.
Vay iltövi vay lesori
Dironyngall lekapall
Ez niz stemmiltje ninn is is mir
Kre sus full. Steyng solius full.

Ar dus full araz kollofus full
Egi arany nyu helgetsebet mir
Dear ar rull nem egi arant adarid abir

MAS

267
Nints többi do mennin lillmar
Mert jesus som meng nygbenvar
Vegjied fell hat ingun mi
Temes seid iltros tun mit
Droros firban lopos soban
Mind ar dltull hll tunniadob
Sesom lefi ar egi van
MAS

268

MAS

Jay Jay Sebes pollus salt
Har fog accrom bita
Milly ham muc engum musfalll
Innet lipollit
Mar nem kllid veltid alle
Ad may hat jufom mot

MAS

~~Winn~~ Arnyde elltem jay nem veltin
illy ham muc hogg ue perban
Scalljon legen jesus ryen

269

Svoros kalloti for ban

Erzigg ritret hogg limittit
jesus villay Erataboll
Hogg iltleber Ebbelleber
plumvalljon spiltjeber
Muc veltid nem kllid
Muc lufid angyalob Erit
jobb ill minum minit iolumin
A fod ficuti habbod Erit
Ne firjator bossas fatod

Ellindabb töruðlaup
Min hængben jöð þunguþen
lefuð er mit veltuð amun

MASS

Duvalt ulþis er arallit

Elhöveg þar veltit

Elhövud ein lövill þöðjajall

Vegis þen veltahú

Töðruvall þen þuvalt þeðert

Ar hallall ar veyt

PE das ellam ellönd

Mar þuþen þu mitid

þerðoban mint þaþolltan

þhallnad meþ þollþuþen

þuþen þuþen þuþen þuþen

Ar þaþollnad þuþen þuþen

þuþen veyt veyt

Mar þeþuþen þuþen þuþen

þollþuþen þuþen þuþen

þuþen þuþen þuþen þuþen

þuþen þuþen þuþen þuþen

270.

Ellindabbe löruübetid
Allin häyben jööl meingän
lepeb in mit veltitid amun

ALAS

Duwall selbis irasellit

Elhöveg vi ar veltit

Elhöind lün lödib löbjajall

vegnis lepen veltahin

Tojruvall löv s buvall kefir

Ar hallall ar veyt

271.

PE das illan ellöntid

Mar friban tun metid

jeridoban mint haetrolltan

Atkallnad mey hollölltan

Nim lün lödon mac veltitid

Ar habööd nad löjor elöllall

Inni veyt vöid

Mar jöjufon jutallman mot

Sölle d vatan in jufon mot

Atred hie veyt in mi meyer

Hög föllid jutallmat veyt

272
Mas mun tellid veldid eltid
Ad may hae just som mot

MAS Uj Enid

Kirallid naid Kirallia

Munnugi nays tell sey

Nays nuidit mudallia

Mayos say is mull sey

Ditso sey, atifetid

Minden veldid may hajellnald

La

273
Az keitall mas Kirallijod

Dae toldi inuid

Echa sendull orujod

Menni Kirallend

Ditso sey, atoid ben full

Mest az kallal

Ud varol banis kapall amur veyi

MAS

Dollod say volle nat hie hanti

Ei tell potot sepeironi

Hoeg ha a full ledi lunt
Kieft minden telti halglunt
Enis bir tam eig nad mall hoz
Kieft haegot s halgot mas hoz
Ki ert im mar hallatom hoz
Kozell vaeged veg oram hoz
Lam oremem firallom vi
Regi led vem okay us va
Jezet im mar oko jag gatus vi
Kie vem telti siveu s ka

Entiread nem karag hon
Ectis led se virag hallam
No haito telti meg telt vallam
Annad olamur joltridam
Kiektie gupbam. siveu
Mert rinto im mar semmi lidom
hoeg ell haegot siveu siveu
Ar ert foroz buban siveu
Im mar burvad nihanetai
tepedis telt vil lon hallu siveu
Nam hallatom aurfud ba

225
Eggen brenni haldy 1929 siveu

Attram nidi gallant modri
Uly kides jon lucromon
Kuzen ruzomadavun noc
Ki galocki ollitt nolot
Inyge myll vell hollot



MAS
z villay kem meim gjündgjöt Ereygalle
oll vadore jegen biride medlo
Sivalom haranall gop kinjerill ollö
mbex in hallyas liscay inu tillö
Az embex inu ned drage allot
Munje

Eben mit remidben lattrid nudomanya
Vaggob is anunenid lügelbilianya
Az uenid utait ellmeny verifkanyu
hogy meg niptelbesken az vas kutom vally
Amint izraill ben vegen solas vally
Demidön izt vaxnam eges segun bohala
Dontafesivironca ellbeten ell mulla
ke sot re irid ell mas sol az ocom mit
Eben is ten hanu mar tolliotti Lidven mit
Nere harom ispanclös. Eorem ban vegen lere
elliron

224
Nem golok egek
vilt sakara ranne
pek nol fristek mape
tik vir magah riselepek
völ Elsois lepen ana ne
vet magavul kos ta ha
Kevne töle adnashine
hog meg somesal na
Kevnel

1840 Di sig tem Der harmadik
nagyon vettünk sos kármol
yge dik nagy fal búfelöl Imay
amas vesst elvége tem som Dato
6. gústamalom Dan fal
Büke felöl leg küjel
7 nagyon boyas Dan
8 nagyon gústamalom Dan
Kjgala felöl Delöl

7 Crisus nays pellitut haggä ballwahu illuorum

8 Ez ömagat lövönünd haggä

9 Mis arert urund lot Eyes förben jarondot
Sif rölljät meg habadirandot

10 Lat hus ful mäny orskaget
Mint jövendo karandot

11 Ditsofig utimeenel dincert
Dzent kiarad mind övölonörole

AMEN Mosy Crumbi

122
12 Jaf Jaf Meth ketillim ill
Milik ez villag rövi veig
Tart romlik mint apuav
na arert ez rövi illert vilgull
lom ham ar ill müllo nak län
tas Pas tullom

MOENAEKENEKÉ

Jaj fogony nöenud bajdofobarujai
Mint urosit lönnijüll habodott kadaja
Nints sokulle parafit füllü érvölgy feyben
kollt fejet lenenné erdön vagy mézőn
Hat medulig ivézüend is mély örveny neben
Holl lef maradafund az kedü földben
Tsed karam nepevüll ejsedüll macad
tun

Ar karam nepevüll magam felleddomüll
karam kijam mull egy apeny allattall
Neri mindin feltoll feltoll amagos hejdet
kogy magnum adudall az nagy tofik ludan
Uyanis nagy tudai is tenatidollad
Mer az fob viritoré magis lephallitad
Dell nem meüllü hü mest ríjodallat. tavad
A fob virile lérot magis ill nem kagyü
Nem kedem istenem magy tavad e sired
Tsed karam nepevüll ejsedüll macad
tun

Aréer 1841 Den meg. Holt ängjäm 53
Esteröds Koräbö måjäm 23
näppjäm

Aréer 1842 Den

Latom mest mindur tövul álet kjid
Meli iyr arad nuf viedu nuddu nuf
Ar eglott ar efo oljan iyr efo
Mazoffad efi nulle mindur vögge bittu nuf
Maz efo veltu angreputum
hoy hor miz gupinotit in mac miz tortum
Aer kll hultit efo vefu munda
Ar öfionad efo mard pvalt
I veld albimac und, huan

Reur Egunu kusti ar lora baderum 289
Aronull bennu no bar lujabum
Ar vif aronull indub nuf dudu
Annyiraaxada arifnu nappvotta
hoy mindur hujidun in miz hujellualla
Ney vin ejsell nappull arif nuddu nuf
Mundur hujid bittu hit pnyrup
Uy hor dazurullu arur peltun nuf
Ey hujvottmiz pldu arbaclat hoodu
kulis abladumun inellu veldu

Minap Eastall ni indullit
Krimenren eys Estallit
Kall uyan gyung karus volte
Liet siem fin ti may kelle
Allig uyan hoo vob
Ar Eimion kor niipier Lidit
Lit lisij jemban bo ratel
Meliet optan seyan valled ok kaj nari
Agur da hoo art may rida
Anay kait Melap na
Arallan hoo mayon mayati

W
L

203
Lindit sijem bujat valla ok kaj nari
Ar onban eys hoo munges lit
Kallan gurda kelle siggi
Ee Lidit vendig seyan ri
hooj tuna vendig seyan ri ok kaj nari
Ar is ot eys hoo rot Dupā
vire modra hooan rappa
Dexelam ra ojan ranta
Kefem kelle rittelen sijta ok kaj nari
Ee rannelfon im mae rbbi
Mere en rittelen marnema khit
Indulit sepele kelle siggi

294. Arvay vaxod Ellen segit ohkajnarä
Mere jobb nedin jobay fur ber
Lappall ni a sköltöbin
Et Luppallon immar löst
Nad ilb meyd valla meeri ohkajnarä
Ell. lönd lan summi
Maybotas komani sum mi
Nin skölyallo pluni summi
Immar röbbil Rexissim mi ohkajnarä
Sta hallund eig drofkar ayab.

295.
Ujjabrijab Comifoe
Riitortoll impostioer
Kallund nad privatiet ohkajnarä
Öersel löri im nitandum
Neminyrytel opirandum
A sköltöbin pajnandum
Inlab jörsel löri ritandum ohkajnarä
Jör red in kannay rod löpöl
Ellen segin röörvöpel
Ellöröid in ber löpöl
Kupedig nad röom merid ohkajnarä
Moses Com lo Anno 1801 Dic 7^{to} Diu mi

Enid uij

Minden lör var rottum karamnell ob

296. Hetslic li horram levisiamayac

Mingit let soab az est feretum wormayac

Mingit let hox hali sit for in sipom

for linjoctib az est mun piceum az ollu

Mingit let akammubari hever mamaliojat

Levic lull lomas piti nyell fiti lenyiminu

Mikase na hu pep say hoddloyca popyay

Li te dromi lepe say ditell ellni toq say
deq say

297. ifiju fayo dert mun adne ey lets let etott
li sijetne ey ut rejese let livill fellvare

katne ey kartsat mangnit let.

hax belit abunab nehuq mundem pohad

atib nelit fellvare mun mund jod cavaynal

icijim icijim gonof ellen fepim

hucan ben nevun may otto yulle fepim

amayi ar icijim mundunge hucan yuy

letipne bell ~~vare~~ vofne hucan misan vadollnal

foron ilbarullnal batentim yullnal

Swall min mun mullnal longim az

298

Miden nap, kitoj nudo kigin arva kijn
 be ille kelysenid arinjosa gom mirt tsebbusall
 kirit nib alutun rugortam banatett hojjobam
 Srid kelt kisa sin mot rugbe kbitte
 vallukomy koo kison ripsid alisid ben
 En mull rullam kigin justagnaberidben
 kurottad kurovat koodid kuroittne, menun
 kuroall belit in arvatjennid seubad ellvoin
 N. G. jolitei saay madur mattoget sa paturat
 kisi kison kinyat

299

hojz kades unprym katorille vottuall
 kudom nyusall, jumbam jodabrocom vottuall
 kuban banaim ban sigurallom vottuall

MAG
HOLD VILLAGNAL

Magarodroll vallo enenid
 Verje mig ar isten Gusi istvant isti
 Virendre vepenzet hoj illne tot hie
 Hold vilbays rom last illne kelyt keses
 Nemmes ad var kely kido micy imlegit hie

302. A Ha lang hal vege banatrall vég idő
Ez Sírall mat ferezem az ébedor hegen

Mo nan tizen nyelloran estidell samperin

Oh szom moru atya pannonia földben

Meg nyu gogjé lél tünd az leirny fall
VEGE

CSIKI ORSZÁG Pusztulajmal

Dar gjasban olöröl Immar irdőeseny

Mert nyom moru ^{szó} Mint tenget olhan mülly

Is Merce meg mayudot hely tovab Evell,

Mert igen törnyüllvet az usoll soviprill

303. **Q** Er dörres mad törös Dix lidnek vitajutt

Ell hangak pusztitnyal sol lép ggenyayut

Kita nolltak im mar minden fellöl utyát

E getit reboljak felljél tucro many nyát

3 **K** it mes fall birrony nyit felltör fel or fragu

Meny nyetek vellitlen tarax preclujaru

Miclön nom is veltm kis tordis fgyvalla

Nagy hegyetlen fgygell artatás lefsappu

4 **S** E bes egyölengall fogall Harolot Körre

Kötör te vagelulltái magyol és Szajóköt
Keel ves Terfiakot gzenziastonynyokot
Majtái ill aratar sok süz liany nyolot
Kareb ra kant lit ell vit sok artutlannokot
Szagata mint Szarkas Kis baranyos labot
Kin ar annyot süvü tradrum muy kusfada
Ke ser ves sival mod hegyek te hallorak
Né terem ten is ten ellj embert villayra
Ki ne in ditas fel most sommoru sagu
Söt hamey him müt veene orpaganbra

Népannai erreté Fütne az hallara
7 Szünnyen apolla jon Lengyelözö szuvó
Szünnon ör keus nak és Szep kor Szajó
Hüllü müllinekis mézell Szajó javó
Méreggell vall tozik hajnallinorija
Poé tak holl vattok tallam minch alufz tok
Ópaganbra magy Szarata hogy nem Siran Szatob
Hüllük yzek orpaganat miért nem Szanynyatob
Abott Szöll Dreborullban uy immat Szarata
IIIjen jovollna most allombill Szöll Ellen

306
or szagunk sem lehet p. p. r. r. r. r. r.
Szélljett az orszagon kiáltó jeztent
Mindenek hittartá serti sékri adni
10 Menynyi Szamunepet az tatus elrablá.
Sok Siep fiaakall fajtalanull hullá
Aprorsétsimökét az hobannymmodu
Kiznek az anyolot rab fujubanvala
Jaj Mint onta réand az ellen fymörget
Szep Szini Vell tsidmad ill hordu fup nappot
Ketker erti imar iljen vezredell em

307
Sivat hasjuk mellett sommu éstet
12 Jaj Sivall mas eset veltitlen nagy veszely
Telben sombat nappon esit ezaz futas
Id tenemigy tillek boam mar szent iras
Mogy néjuszab ére melto az immad tacy
Első nap azt tudok meg illig fél ő az all
Apogany ellen segy elvitt prédajavall
De har mad nap inniet nagyobb indulatull
Elljövipurzittu szor nyeb sablasaru
Himmaz ezter hat fuzatitontven nyolcben
Döjtölö havanad nyigjedik hetiben Riand

308. Ri ank üte atatar rut Szellüdüben
Az mell nem hallatot ez llet edeben
16 Mát ezér s hat szat kit napon ell rub lá
De sokat ~~az~~ ar utban le vagtad ell kán tal
Kib peclig karrólltal Ezi en muy kólltal
OH jaj E szerves jaj kib igy rom loranab
17 Szell sege ur isten telintot muy dollgyukiban
Mii szent duvidell Szatynab muy ungot
Majstü Szellüdet s kagyad panü szindot
18 Lad muy ez telintot muy minay camolupidet
jo kerant

309. 12 Jo hüünk neviünkben naproll napra Fogyn 2
Sokonyomoru fajnak köfegeken uszunk
Mint lefidel virrag kár vuton hie vad nak
Jobb daltat dollgyuk boll napen kent nem tarunk
13 Irjad az or szaynak telki paritoranik
hoggy az hitroll mostan igen rúnissanak
Az Ezer nep horrot most nem han boldgyunak
Mivell az or szay ban Szikas sok lennyommok
Most rey junak mat hat atöm jommarzóben
Most legynek bur gok az sup könyör gesben
Hogy muy murad had sunb az jobeli szayben
Az degek tel usut dater hie fel amun **VEGE**

Más

Tavasz tavasz gyengítetted

Ki mindennek ket meg újítottad

De engem csak her vasztad

De engem csak her vasztad

Apam apam edes apam

Mennyi ki mennyi

Hoz be nekem leveled a gyat

Had las sam meg határoz van

Majd meg hallok az tömlőben

A tömlőnek Fene kében

Az nagy kegyo Füzölesben

Az nagy bekarigetésben

Anyam edes anyam

Mennyell mennyell az mezőben

Hoz ennek em burza Főjét

Hab las sam meg hogy határoz van

Majd meg hallok az tömlőben

Az tömlőnek Fene kében

312
Az nagy kégyo Tütyöles ben
Az nagy bels regeles ben
Az ki apjco sanynya szavat
Nem Fogagya ell hallgatya
Az mint az én notam Fújco
Az mint ezen notam Fújco
VEGE amen

L egyen vab am bar az macdar
Jarjon Sebbeszer s Fülljen bar
De üclöre tsab mug var

313
Nem az maga kellin jar
Meg Szilligvüll az tot rippüll
Akét kerit ölliben üll Sevé az hoz Fül
Igar Sagat kerüll je bator gar elajet
veg re Fogjak farvajet
tyakaban teszik a jar mat
osz tan seuzjco osterhet huz re lantali Füllt
Mugis tsab kellit all ja nyalo
Az to is bar lenyes legjen Dinodainum lise fujco
Ha hátaró mug nyereg mugjon

Hogy uranall ked vót lejen
Isad ugy lepid hogy érezté
Egyebet mit reni
Nem zabolta roll ifit
Nohas az tré kán tulla am mind jó rosz éteb Libermünz
Kimonel va léfren jó az feo
Majd ell jó a las sany Jaxgu Lön tö fön b in le hit tu
Tax lamada az pas lá
~~Uclere az nyis lamag ap~~

314

Jell után léfren az tavaz kéit allollitoll etamuzse
Uclere az nyis lamag ap
Neilljell bokat aravaz
Kinné belloll belloll az harca nem ti hit anna nyugol
Er az fro léhit igaz má
Wintsen immux igeb harca + sad ember kell agatru
A szadcs eset harca
Vigaz gardu abora
Egy ünb rigunb viganub jund hollnap in iditarsunb
Ment ez dollog ez vakru
A li tax fat vofri maganub nerri lill jat doll ganud

315

316
legyen fejeabor ná
Jüloról sol frint mutat ná
Az kétértimodax, ritlan sügátt meg
Haném sügátt meg tall ná bar

VEGE MAS

Télen vagyok az üdő
meg tavallot az szep szélő
Zöllel szinben látom az erdőt
De az is nekem nem kellő
Nem kell nekem ez villag
Mert

317
Mest majet ell hágy az szep virag
Elek mint uttelen nőt ag
Két minden szabados nyas vag
Bár az ha frintez ugyan ell házt
rám jó emlíkez zérell legy
Hogy megtartasz arroll valazt tigg
Daruitt föllim az után vég
4 Jaj betöltted mondás soclot
Ellődök ben veib utáclot
Fudolgalod bu, notáclot

Sirvan kezdet ell bursudott
S. ÖH mint maraclek elltölleek
Hogy ell nem me hirték velleek
Vally jon fac a szivvel
Hogy velleim nem tellek ked ven
6 Tudod sok szor oh hajagrottall
hatsak egy nap nem lathatall
Es tenclönek allittottall
nem szant hakor nem szantat
Ha igaz hozam az lélleked
E szed ben is jutok neked

319.
Vennart mindlenkorike ved
Veha megis sirat sziveteb
En is szivemben vifellek
Masset soha nem szen vedek
Es manallad jelen leftek
Hael szolljanak az irigyek
Kik mireant irigy keelnek
mitollunk majel ell ferhetnek
Betell hirtik mindlen ked ven
Inkab teljes elletimben
+ soh jaid jutnak eszimbem
Fog jaid edis gyujtvas kezem

Vifellek meg im le kezembem

MÁS VEGE

ENE
Mim regény egy főgény arva
Kik banatmak hulljos arja
Mint pata kot ringor mosja
Mert sok veszedelem varja
Azert keserűs verkit sokburall nllges bszidet
Banattall rajtot emkit
Hogy kerdi ill bus verkit
IS ten hozad edes fuvom tallum többé nem batakul
Mert ivigym illtem melum
Hallarca ké keré jib szijem

7
Az egek mel urai tejed meg allgjon tö alludgivalb
Dusokha sejar jon villed
Koronat viselljen tejed
Mimel dollgaimban sigagj jo kerentsed legyen
Ered uger mikor ered
Legen oris sigörom mit
Meg valtom nukes emedem
Tallam hogy ill vesfedentijem
Denned volt minelen en kedvem
Mert megibte istam nevem
Mint hogy gyenge szur edet ker mützi kaptas edet
Szep barmulljed ugg enyen emet

Rabjavei tetti alltóm met
En gemar va þar sem ell-jetta meghörðin þar framill.

Törben eijter þis termend C.
Demar is an ligen liggjuvella G. E.

MAS VEGE

AR va þejim nints hi fraryngju
Sor sommet þendi nem þannju
Ell men tíðut þer þonni þannju
Eren þivem med no þingryngju
Jo veðeng vaðok er þó þer dori

Minn er va gjöllitri erlon

Sivvan meyk o mill þesson

Jöj jellatunug vidtison

Þar þan þintson er in þej þen

Eggetull esem þer þeg þen

Þer þer utull ell veðtem þen

Þaj nall meyk utam er iggem þen

At þivolto is jo akavom

Alot þonni þoll þen valdam

Þintson egi igar þaratom

Mullþan magam þrat þaton

Þaj ell meyk nints þer þivell

Ell þaj dori nam minson loðell

324

It' ullök þom mo ru þi velt
 Den l' nam vidit þrommelt
 Illyen kekrvös iggim þem
 Þizomtsal arégg isren þem
 Tjudem ním heggill münden þem
 Nem egt veltlilín ví fcll þem
 Súrinéntöngvém hullnað
 Mím irigim gonofí þollnað
 Þollém münden jcl'ell mullnað
 Þestém jholltég tsal ggar þan jar
 Merv fci vém mar jo hrog vém var
 Sol þum þzintén þrijelljóm jar

Spone 1

325

Jobbis veltmú hallrilt megg bar
 Vanótegg ut mar ellótém
 Mally ví arcollt reg fell þótém
 At bujdosastoll mím fell þem
 Meqis abban telli isrim
 Atví mennid þrommurtel
 At hollanél ed vés þeg þem
 Merv it þanul órvinnig þem
 Þmnden nup þevíðem abban
 Wein hugg ell vón jollvídém
 Meq ellegit fóð þanótém
 Merv engid í sol þicall móm
 Irigim lú sad kullu lón

Þess endi regí eron þom mót, isren. Amos þessir

181 mullu ad amir þas móm mót þessir

181

Ennek me.

Bolon tsag sellt nut hoz birni

Kivell kell kolot freyin noni

Hogg ka sell ked' eto kuni

Keselminden kelli kajtani

En in bitan eymud +rall hoz

Kiell kagot kajtor mas hoz

Kiert immur kullalom hoz kiell vaxjovvig oam hoz

Sam örömen firallom xii

Reqi lid veni okajras ee

Jutor immur jaj gafus ee

Kit nem kelje kivom soka

Entiread nem hatag from

Ede, Edve, virag soalam

Nohatollid may Ellvallon

Ammað olamur jolltralom

Leiritit gaxban kivom

Mut ninto immur semmi Edien

hogg ell kagot kcep kivell mun

sz ev sorog tuban kivom

Immur burvad kihanek

Sepned tie lon stalla som ee

Nam tallaron apujad bare

328. Atum neda gallum molxæ
Illy Edoes jo alarommet
Kec kez tananulle madarom mot
Kigalorvölluete vodelle
Iviggel ellen foddot
Az mit fivem sem rimallet
vögsteren ni abkan vitet
Kubin fivem di ni lüt
Köllen ell ideginedet
Nints olly öröm Eveyvire
Ne lo R dull jam ftradomra

329
Kövilijön kinli fivē
Miy madara nines kibem
Miy nehez madarut fogni
Oljan mint fell utan futni
vagy kahalit fivem vit fogni
Az dit miy nem fog kat kinli
Sivat nullad hoy miy fog vad
mgy fog nullad hamgy varnall
Mint az ellöt kabit varnall
Misz nem nyagy fiv fivem mus nall
No mar többet en sem foddot
Misz azrall sem hasnallot
Mind enib ned pilleluvuyot fivem ell fogyotol

Erős hat szaz tizenben

330

Szerelemmel végigfeben
Az öltöm ben nagy kényes

Szegtalom ez is veszenben

MAS Övege men, krombó Annai 8/ Die

Minden örüll atavaf mal
vigan varja nyillafat a B. S. anal

Füllet hajtsat a fep madar bonab

A fep fereset mas

Minden hegy sölly mized ingaloznad

Fülle mültet var foltkull ör vembnek

Latom meg a ládát ör vembnek

331

Szép pün köst napjara jélemt nek

Minden allat Szep tar foall

Ninrsen öly fellé kinek tar sa nintsen

Mig egy marstoll az hallalt meg valapraya egy marst

Az vagy agonosz réatatal

Egy tékintet szerzi az sevéllmet

bus sull jon az omber követ tsiget

Folltig követ engedellmes seget

Az ki kövöt engedellmist is sepet

Dein szegény arva bus sejem

332. Vig örömmet nem remell het szivem
Az seep tavasz mi haszná cinnékem
Hassavüll van aki törtet engem.
Ott mellj nehez kint sűrűvel kéjjesert
Nem var hat ez bolldoy nappot azert
Kivallt keppen kigyörödik Szeppek
Hozza vello vello engedell mes sigré
Deha Seimbén nem lat hatomni.
Sep ortajat nem trokoll hatomni,
Meg au gyi az uter azu
Nem les csak két két mullvai
MAS Vegé

333.
Sivall mas haty. atinger partjan
Egedüll ségény jaggat seull
Vagy észak kelloit Seimon. . .
Honnat bus sivet örömet vaxvax
Fejer tollai mig tekenüll nek
Sugar Szar nyai mig rovedüll renek
Mind adelig Seimek kerbitz
Valamig tollé jo hat nem vehetnek
Ticius kinyat poetak irjak
Pokoll ban Szivit két Sassok ragjak
Mind ejell mint nappall lépis ségatyás
Had szed egy ismet meg nö azt irjaki Mell vit kumud

Watus est hodie promissio mea sicut solent
dies sanctis et suis

Inbet leten sicik predik sicut mea hinc
figuras iericho domno gratia.

Sic domini no duo intelligitur

hinc usque salutat miser cordi

Non mundo data est nam dicitur

Quod et non omnia amantia

Pro his virgajam prodita Troie

Signum autem potens in celis populi

Dies hodierna nos nobis in nunt

Laude te laudare vis nunt evanget

meo hinc dicitur

ver sus maralis

Maccedonianak hatat mas kirallja

335

Az az allak sander sicut dicitur annu

Moloz egy nap igen jo hirt halat volna

hinc is sicutem vige gramdulla

Ezen jo hirt akogy annu ot kimpio

Az allak sander hinc edes annu

si fia magozator hinc is villayru

Kinek neve villay biro sander volna

Demen olljan orom halat magy nyu

Az annu hinc dicitur pap toronak sander

Ulcristus sicutem toll don tot hinc

Kialltall bekeſey föll don és meny nyugben

Mogy halitinek tek örömmet hár det né

Az meg nem hallas roll bizonyos befelne

Ugy hiſtem hogy mindén gondot keritni

Es en hozam mostan sidum ſivell leni

En hirdetem hogy most meg ſöt abbok ſey

Mindennek hallatolladot mar most ſey

Mey ata azt immar azisteni ſell ſey
hoogy ray nok melyen ily hommon in ſey

Kialltall és meylit immoſtrun ſüllitet

Adi arya mind náb regen iger tetet

Angpall toll jeſusnak ammitet niser tetet

Mey ſabaditorak iszentöll tetet

Emey ſabaditta öröög kutall matell.

Selli ſara honak kemeny fog ſagabell

Emberik tellinek terhis igajabell

Azmar interatos boldollnak éinnyutill.

Beli ſeyt ſzerzet er éitall mindenek

Beli ſeyi sayon mindin emberenek

338. Deh kegy. nints val. egyedül ördög né.
 Deh kegyünk sajnóim marivénid nél.
 Deh kegyünk sajnóim minden emberé nél.
 Hajarai alarunk istentörvényi nél.
 Mint vallami szepén igazgató könyv nél.
 Meg Eapta az ejell őt a főigazót
 Ajjában insillim sőt nem nyugozót
 Az muz mar kius sált. Sem nem mulatozót
 Hallhatatlan dollyot semmi velle nyom mar
 It hatam az ejel enis varaj aban

Mikor az egék ket kelli nyitlak 339
 Voltak az angyalok szörnyű vigas sagban
 Jötek senekelltek itold hatasiban
 Tsudallatos dollog érek mit mi velle nél.
 Regentem oszorell emberé hez jorek
 Söt kelli nepeit sorapus sált ullat
 Most a legitem re mindenek hez tixte
 Deh kegyi sőt néd nagy öröm mell monyát
 Istinnel kigell mit abbim mag mustat tayar
 Szulletek a kigyus min dunnit tullyat
 Ezenoruy tsundüll tel avaxo patria

238. Deh kegye nints val. egyedül örököz né.
Deh kegyünk vagyom im marinteniél né.
Deh kegyünk vagyom minden emberé né.
Hajarni akarunk isentörvényiül.
Mint vallami Szepén igazgató kényül.
Mey Eapta arjell őt alvígazot.
Aggabán emilline solatnem nyugozot.
Az moz mar kius sall. Sem nem mulatozot.
Halkatatlancolljot. Sem mi völe nyom moz.
Halkatam az ejel emis valojaband.

339
Miloron argek ketkelli nyitlak
Volltak az angallol Szörnyü vigas sagban
Jötek senekelltek elöld hatatiban
Tszudullatos dollog csek mit mi völl né.
Regenten oszozull emberé huz jorek
Söt kelli nepeséi sorapus fallullat
Most aligtem re mindenekhez völl.
Deh kegye föll néd nagy öreim mell monyul.
Istinnel kigell mit abbim meg mustat rayul.
Szullatit akvifris mind Dinnit lullayul.
Ezenoruy szendüll tel avarov patria.

340
Nepveillo borulltuð þó líkum utar
Ebinmey út Eitib herode tornantri
Egea judianab kirestur tomunyr
Dinim út Eitib mey ebinapapitor
Sem ~~amur~~ idigen toll Dröll jómugyr set
Döt örvindear néð latvan hoggralljoi
Drüllit villag ca mint mongabangallot
Örölljund kut mäs amö Eiralljund
Hoggralljoi sigit amimay valla ~~stund~~
Hoggralljoi sigit amimay valla ~~stund~~

341
Jövinobinpidig maiboll og kigninot
Tobbit nem orallot hoggralljoi niunngat
Ez þunböllla daboll potradot kumngat
Þingur kllat qer fell munum kumngat
Mellhor arug boll Eitub allud jurot Hmen
Vege Mas Vage Þerug
Hoggralljoi sigit amimay valla ~~stund~~
Hoggralljoi sigit amimay valla ~~stund~~
Hoggralljoi sigit amimay valla ~~stund~~

342. Kitegyen ezazisten az kinek kellkönyögei

Az melly istent mindének felleimadnak és tisztelnek

Az igaz keresztények az nem mas hanem az ki

Egyedül ez vilagot teremteté mellyek tsak is

Egyedül mindenél fellei vallo uram egond

Vifelleje kiaz o testamentumi abra hamnak isaknak

jakobnak iszenenek mondatik az új testamentumi

Pénig kegyes seb es mellesajagos seb névél az Crisus

szavadnak nevez tetik hogy az Isten

Hogy az Isten legyen mindennélne teremtoje vilago

Son oll vas sek kinek könyörögveit az ur isten ne 343

Ait monqavalla halladot adok te neled atyam mennyeg

Földel neid teremtoje az a postallo? itened honnyo

Rög tered Uram teragy etc

Mondanad Ugy terik miut ha mert az isten hanem az

Angyalok teremtetek az mennyet Földet es az

Embert mert igy soll alosok kizdel bek teremto

Az isten ellö hinni istened mennyet es az földet

Is mit terem tsak embert ere isoll meg teremto

Ezokból még terzik hogy az angalokis teremtek
Semmiheppen nem mért az mi az első mondatot illés
teremte az istentek annyit tézén mint teremti
az isten a föld

ELMEL kedves **EL** hadakról
Az hadakról Jazul Ewésetadavon fellani
El Jöben azt kell meg vizsgálunk hogy
Az had visely Melly az Ewésetadavon van
Jgen rut ektellen dollog ez az Ue Cizistis

bekefegs **Terzo** tudományu hoz semmi hepp
nem Ter Nem hogy nem kellene legyverell meg
Meg ottallmazni azamatot magunkot es fevellenes
Sinker megunkot mert azaz mint az tudosh

Terzo ezen had meg haden szom
Mosis **Combe** Tavall

Mosis **Combe**
Combe Mosis habit habulle utam
habit habulle utam
habit habulle utam

346

Koles vikon kotzes varom rabja

Egy kezzonk edes mizelle
Folgyomull leg folgy valle

I Daniell profeta
I Daniell profeta kamonan

I Dionisius S. S. manit
Dianellus

FINNIS